

Multiplicative constants and maximal measurable cocycles in bounded cohomology

M. MORASCHINI[†] and A. SAVINI[‡]

[†] *Fakultät für Mathematik, Universität Regensburg,
93040 Regensburg, Germany
(e-mail: marco.moraschini@ur.de)*

[‡] *Section de Mathématiques, University of Geneva,
Rue Du Conseil-General, Geneva 1205, Switzerland
(e-mail: Alessio.Savini@Unige.ch)*

(Received 27 December 2019 and accepted in revised form 21 July 2021)

Abstract. Multiplicative constants are a fundamental tool in the study of maximal representations. In this paper, we show how to extend such notion, and the associated framework, to measurable cocycles theory. As an application of this approach, we define and study the Cartan invariant for measurable $\mathrm{PU}(m, 1)$ -cocycles of complex hyperbolic lattices.

Key words: lattice, Zimmer cocycle, boundary map, bounded cohomology, maximal cocycle

2020 Mathematics subject classification: 57T10, 22E40 (Primary); 22D40 (Secondary)

1. Introduction

A fruitful approach to the study of geometric structures on a topological space X is to introduce a bounded numerical invariant whose maximum detects those structures on X which have many symmetries. An instance of this situation is the study of the representation space of lattices in (semi)simple Lie groups. More precisely, given two simple Lie groups of non-compact type G, G' and a lattice $\Gamma \leq G$, Burger and Iozzi [BI09] described how to associate to every representation $\rho: \Gamma \rightarrow G'$ a real number. Using the pullback map $H_{cb}^\bullet(\rho)$ induced by ρ in continuous bounded cohomology, they defined a numerical invariant $\lambda(\rho)$, which depends on a chosen class $\Psi' \in H_{cb}^\bullet(G'; \mathbb{R})$, as follows:

$$\lambda(\rho) := \langle \mathrm{comp}_\Gamma^\bullet \circ H_{cb}^\bullet(\rho)(\Psi'), [\Gamma \backslash \mathcal{X}] \rangle,$$

where $\mathrm{comp}_\Gamma^\bullet$ denotes the comparison map (§2.3), \mathcal{X} denotes the Riemannian symmetric space associated with G , $[\Gamma \backslash \mathcal{X}]$ is the (relative) fundamental class of the quotient manifold, and $\langle \cdot, \cdot \rangle$ is the Kronecker product. We say that $\lambda(\rho)$ is a *multiplicative constant*

if it appears in an integral formula, called a *useful formula* by Burger and Iozzi [BI09]. When λ is a multiplicative constant, the formula implies that the numerical invariant has bounded absolute value. In several cases [BBI13, BBI18, Poz15], its maximum corresponds precisely to representations induced by representations of the ambient group.

1.1. *A multiplicative formula for measurable cocycles.* The main goal of this paper is to settle the foundational framework to define multiplicative constants for measurable cocycles. We carefully choose a setting where we can coherently extend ordinary numerical invariants for representations. Moreover, we introduce an integral formula in such a way that our definition of multiplicative constants is the natural extension to that by Burger and Iozzi. Our techniques make use of bounded cohomology theory.

Let G, G' be two locally compact groups and let $L, Q \leq G$ be two closed subgroups. Assume that Q is *amenable* and that L is a lattice. Let (X, μ_X) be a *standard Borel probability L -space* and let Y be a measurable G' -space. Following Burger and Iozzi's approach, given a measurable cocycle $\sigma : L \times X \rightarrow G'$, we define the *pullback induced by σ* in continuous bounded cohomology using directly continuous cochains on the groups (Definition 3.2). Unfortunately, this approach does not lead to the desired multiplicative formula. For this reason, we need to consider boundary maps. A (*generalized*) *boundary map* $\phi : G/Q \times X \rightarrow Y$ is a measurable σ -equivariant map and its existence is strictly related to the properties of σ (Remark 2.10). Inspired by the definition of Bader, Furman, and Sauer's Euler number [BFS13b], assuming the existence of a boundary map ϕ , we describe how to construct a new *pullback map* $C^\bullet(\Phi^X)$ in terms of ϕ (Definition 3.10). The notation $C^\bullet(\Phi^X)$ emphasizes the fact that it is not simply the pullback along ϕ , but we also need to integrate over X (compare with Definitions 3.5 and 3.7). The map induced by $C^\bullet(\Phi^X)$ in continuous bounded cohomology agrees with the natural pullback along σ (Lemma 3.14).

Our aim is to coherently extend the study of numerical invariants of representations to the case of measurable cocycles. Recall that given a continuous representation $\rho : L \rightarrow G'$ with boundary map φ , there always exists a natural *measurable cocycle* σ_ρ associated with it. Using the previous pullback $C^\bullet(\Phi^X)$, we then show that the map induced by ρ in continuous bounded cohomology agrees with the one induced by σ_ρ (Proposition 3.17). Moreover, the pullback along σ is invariant along the G' -cohomology class of the cocycle (Proposition 3.15).

The study of pullback maps along measurable cocycles (and their boundary maps) leads to the following *multiplicative formula*, which extends Burger and Iozzi's useful formula [BI09, Proposition 2.44 and Principle 3.1]. Recall that the *transfer map* is a cohomological left inverse of the restriction from G to L .

PROPOSITION 1.1. (Multiplicative formula) *Keeping the notation above, let $\psi' \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$ be an everywhere defined G' -invariant cocycle. Let $\psi \in L^\infty((G/Q)^{\bullet+1})^G$ be a G -invariant cocycle and let $\Psi \in H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})$ denote the class of ψ . Assume that $\Psi = \text{trans}_{G/Q}^\bullet[C^\bullet(\Phi^X)(\psi')]$, where $\text{trans}_{G/Q}^\bullet$ is the transfer map.*

(1) We have that

$$\int_{L \backslash G} \int_X \psi'(\phi(\bar{g}.\eta_1, x), \dots, \phi(\bar{g}.\eta_{\bullet+1}, x)) d\mu_X(x) d\mu(\bar{g}) = \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) + \text{coboundary},$$

for almost every $(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) \in (G/Q)^{\bullet+1}$.

(2) If $H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R}) \cong \mathbb{R} \Psi (= \mathbb{R}[\psi])$, then there exists a real constant $\lambda_{\psi', \psi}(\sigma) \in \mathbb{R}$ depending on σ, ψ', ψ such that

$$\int_{L \backslash G} \int_X \psi'(\phi(\bar{g}.\eta_1, x), \dots, \phi(\bar{g}.\eta_{\bullet+1}, x)) d\mu_X(x) d\mu(\bar{g}) = \lambda_{\psi', \psi}(\sigma) \cdot \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) + \text{coboundary},$$

for almost every $(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) \in (G/Q)^{\bullet+1}$.

Although this formula might appear slightly complicated at first sight, it contains all the ingredients for defining the *multiplicative constant* $\lambda_{\psi', \psi}(\sigma)$ associated with a measurable cocycle σ and two given bounded cochains ψ, ψ' (Definition 3.21). When no coboundary terms appear in the previous formula, we provide an explicit upper bound for the multiplicative constant (Proposition 3.25). This leads to the definition of *maximal measurable cocycles* (Definition 3.26). Finally, under suitable hypothesis, we prove that a maximal cocycle is *trivializable* (Theorem 3.28), that is, it is cohomologous to a cocycle induced by a representation $L \leq G \rightarrow G'$.

This general framework has the great advantage that we can easily deduce several applications (§§3.5 and 7).

1.2. *Cartan invariant of measurable cocycles.* Let $\Gamma \leq \text{PU}(n, 1)$ be a torsion-free lattice with $n \geq 2$. The study of representations of Γ into $\text{PU}(m, 1)$ dates back to the work of Goldman and Millson [GM87], Corlette [Cor88], and Toledo [Tol89]. In order to investigate rigidity properties of maximal representations $\rho: \Gamma \rightarrow \text{PU}(m, 1)$, Burger and Iozzi [BI07b] defined the *Cartan invariant* i_ρ associated with ρ . Inspired by their work, we make use of our techniques to define the *Cartan invariant* $i(\sigma)$ for a measurable cocycle $\sigma: \Gamma \times X \rightarrow \text{PU}(m, 1)$, where (X, μ_X) is a standard Borel probability Γ -space.

If the cocycle admits a boundary map (e.g. if it is *non-elementary*), the Cartan invariant can be realized as the multiplicative constant associated with σ and the Cartan cocycles c_n, c_m . More precisely, as an application of Proposition 1.1, we prove the following.

PROPOSITION 1.2. *Let $\Gamma \leq \text{PU}(n, 1)$ be a torsion-free lattice and let (X, μ_X) be a standard Borel probability space. Consider a non-elementary measurable cocycle $\sigma: \Gamma \times X \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ with boundary map $\phi: \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m \times X \rightarrow \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$. Then, for every triple of pairwise distinct points $\xi_1, \xi_2, \xi_3 \in \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$, we have*

$$i(\sigma)c_n(\xi_1, \xi_2, \xi_3) = \int_{\Gamma \backslash \text{PU}(n, 1)} \int_X c_m(\phi(\bar{g}\xi_1, x), \phi(\bar{g}\xi_2, x), \phi(\bar{g}\xi_3, x)) d\mu(\bar{g}) d\mu_X(x).$$

Here μ is a $\text{PU}(n, 1)$ -invariant probability measure on the quotient $\Gamma \backslash \text{PU}(n, 1)$.

First we show that our Cartan invariant extends that defined for representations (Proposition 4.8). Moreover, using our results about the pullback along boundary maps, we prove that the Cartan invariant is constant along $\mathrm{PU}(m, 1)$ -cohomology classes and it has absolute value bounded by 1 (Proposition 4.9).

Then, a natural problem is to provide a complete characterization of measurable cocycles whose Cartan invariant attains extremal values, that is, either 0 or 1. Since we are not interested in elementary cocycles, we can assume the existence of a boundary map [MS04, Proposition 3.3].

Following the work by Burger and Iozzi [BI12], we introduce the notion of *totally real cocycles*. A cocycle is totally real if it is cohomologous to a cocycle whose image is contained in a subgroup of $\mathrm{PU}(m, 1)$ preserving a totally geodesically embedded copy $\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k \subset \mathbb{H}_{\mathbb{R}}^m$, for some $1 \leq k \leq m$ (Definition 5.1). Totally real cocycles can be easily constructed by taking the composition of a measure equivalence cocycle with a totally real representation.

We show that totally real cocycles have trivial Cartan invariant. The converse seems unlikely to hold in general. However, if X is Γ -ergodic, we obtain the following.

THEOREM 1.3. *Let $\Gamma \leq \mathrm{PU}(n, 1)$ be a torsion-free lattice and let (X, μ_X) be a standard Borel probability Γ -space. Consider a non-elementary measurable cocycle $\sigma: \Gamma \times X \rightarrow \mathrm{PU}(m, 1)$ with boundary map $\phi: \partial_{\infty} \mathbb{H}_{\mathbb{C}}^n \times X \rightarrow \partial_{\infty} \mathbb{H}_{\mathbb{C}}^m$. Then the following hold:*

- (1) *if σ is totally real, then $i(\sigma) = 0$;*
- (2) *if X is Γ -ergodic and $H^2(\phi)([c_m]) = 0$, then σ is totally real.*

The next step in our investigation is the study of the *algebraic hull* of a cocycle with non-vanishing pullback. Recall that the algebraic hull is the smallest algebraic group containing the image of a cocycle cohomologous to σ (Definition 2.15).

THEOREM 1.4. *Let $\Gamma \leq \mathrm{PU}(n, 1)$ be a torsion-free lattice and let (X, μ_X) be an ergodic standard Borel probability Γ -space. Consider a non-elementary measurable cocycle $\sigma: \Gamma \times X \rightarrow \mathrm{PU}(m, 1)$ with boundary map $\phi: \partial_{\infty} \mathbb{H}_{\mathbb{C}}^n \times X \rightarrow \partial_{\infty} \mathbb{H}_{\mathbb{C}}^m$. Let \mathbf{L} be the algebraic hull of σ and denote by $L = \mathbf{L}(\mathbb{R})^{\circ}$ the connected component of the identity of the real points.*

If $H^2(\Phi^X)([c_m]) \neq 0$, then L is an almost direct product $K \cdot M$, where K is compact and M is isomorphic to $\mathrm{PU}(p, 1)$ for some $1 \leq p \leq m$.

In particular, the symmetric space associated with L is a totally geodesically embedded copy of $\mathbb{H}_{\mathbb{C}}^p$ inside $\mathbb{H}_{\mathbb{C}}^m$.

We conclude with a complete characterization of maximal cocycles.

THEOREM 1.5. *Consider $n \geq 2$. Let $\Gamma \leq \mathrm{PU}(n, 1)$ be a torsion-free lattice. Let (X, μ_X) be an ergodic standard Borel probability Γ -space. Consider a maximal measurable cocycle $\sigma: \Gamma \times X \rightarrow \mathrm{PU}(m, 1)$. Let \mathbf{L} be the algebraic hull of σ and let $L = \mathbf{L}(\mathbb{R})^{\circ}$ be the connected component of the identity of the real points.*

Then, we have:

- (1) $m \geq n$;
- (2) L is an almost direct product $\text{PU}(n, 1) \cdot K$, where K is compact;
- (3) σ is cohomologous to the cocycle σ_i associated with the standard lattice embedding $i: \Gamma \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ (possibly modulo the compact subgroup K when $m > n$).

Since one of the authors together with Sarti recently proved a generalization of the previous theorem for cocycles with target $\text{PU}(p, q)$ [SS21, Theorem 2], we will mainly refer to their more complete result for the proof.

1.3. *Plan of the paper.* In §2, we recall some preliminary definitions and results that we need in the paper. We report the definitions of amenable action, measurable cocycle, boundary map, and algebraic hull in §2.1. We then review Burger and Monod’s functorial approach to continuous bounded cohomology (§2.2) and we conclude this preliminary section with the definition of transfer maps (§2.3).

Section 3 is devoted to the description of the general framework in which we study multiplicative constants associated with measurable cocycles. There, we first define the pullback along a measurable cocycle and along its boundary map (§3.1). Then, we compare our definition with the usual one given for representations (§3.2). In §3.3, we state our multiplicative formula (Proposition 1.1) and we introduce the notion of a multiplicative constant associated with a measurable cocycle. We conclude the section studying the notion of maximality (§3.4) and showing some applications of the previous results (§3.5).

Section 4 contains the new application of our machinery. There, we introduce and study the Cartan invariant of measurable cocycles (§4). We prove that it is a multiplicative constant (Proposition 1.2) and it extends the same invariant for representations (Proposition 4.8). Moreover, we show that the Cartan invariant has a bounded absolute value in Proposition 4.9.

In §5, we define totally real cocycles and we prove Theorem 5.4. Then in §6, we study maximal measurable cocycles and we prove both Theorem 6.1 and Theorem 6.2. We conclude with some remarks about recent applications of our theory in §7.

2. Preliminary definitions and results

2.1. *Amenability and measurable cocycles.* In this section, we are going to recall some classic definitions related to both amenability and measurable cocycles. We start by fixing the following notation.

- Let G be a locally compact second countable group endowed with its Haar measurable structure.
- Let (X, μ) be a *standard Borel measure G -space*, that is a standard Borel measure space endowed with a measure-preserving G -action.

If μ is a probability measure, we will refer to (X, μ) as a *standard Borel probability G -space*. Given another measure space (Y, ν) , we denote by $\text{Meas}(X, Y)$ the space of measurable functions from X to Y endowed with the topology of convergence in measure.

Remark 2.1. In the literature about the ergodic version of simplicial volume [CC21, FFL19, FFM12, FLMQ21, FLPS16, LP16, Sau02, Sch05], it is often convenient to work

with essentially free actions. For this reason, one might find it reasonable to stick with the same assumptions also here working with the dual notion of bounded cohomology. However, it is easy to check that every probability measure-preserving action can be promoted to an essentially free action just by taking the product with an essentially free action and considering the diagonal action on that product.

We recall now some definitions about amenability. We mainly refer the reader to the books by Zimmer [Zim84, §4.3] and by Monod [Mon01, §5.3] for further details about this topic.

Let $L^\infty(G; \mathbb{R})$ denote the space of essentially bounded real functions over G . Then, G acts on $L^\infty(G; \mathbb{R})$ as follows:

$$g.f(g_0) = f(g^{-1}g_0),$$

for all $g, g_0 \in G$ and $f \in L^\infty(G; \mathbb{R})$.

Definition 2.2. A mean on $L^\infty(G; \mathbb{R})$ is a continuous linear functional

$$m: L^\infty(G; \mathbb{R}) \rightarrow \mathbb{R},$$

such that $m(f) \geq 0$ whenever $f \geq 0$ and $m(\chi_G) = 1$, where χ_G denotes the characteristic function on G .

We say that a mean is *left invariant* if for all $g \in G$ and $f \in L^\infty(G; \mathbb{R})$ we have $m(g.f) = m(f)$.

A group is *amenable* if it admits a left-invariant mean.

Example 2.3. The following families are examples of amenable groups:

- (1) abelian groups [Zim84, Theorem 4.1.2];
- (2) finite/compact groups [Zim84, Theorem 4.1.5];
- (3) extensions of amenable groups by amenable groups [Zim84, Proposition 4.1.6];
- (4) let G be a Lie group and let $P \subset G$ be any minimal parabolic subgroup. Then, P is an extension of a solvable group by a compact group, from which it is amenable [Zim84, Corollary 4.1.7].

In what follows, we will need a more general notion of amenability which is related to group actions. In fact, amenable spaces and amenable actions will play a crucial role in the functorial approach to the computation of continuous bounded cohomology (§2.2). Following Monod’s convention, we begin by defining *regular G -spaces* [Mon01, Definition 2.1.1].

Definition 2.4. Let G be a locally compact second countable group and let S be a standard Borel space with a measurable G -action which preserve a measure class. We say that (S, μ) is a *regular G -space* if the previous measure class contains a probability measure μ such that the isometric action $R: G \curvearrowright L^1(S, \mu)$ defined by

$$(R(g).f)(s) = f(g^{-1}.s) \frac{dg^{-1}\mu}{d\mu}(s)$$

is continuous. Here, $dg^{-1}\mu/d\mu$ denotes the Radon–Nikodým derivative.

Example 2.5. Let G be a locally compact second countable group, then the following are examples of regular G -spaces [Mon01, Example 2.1.2].

- (1) If G is endowed with its Haar measure, then G is a regular G -space.
- (2) If Q is a closed subgroup of G , then G/Q endowed with the natural almost invariant measure is a regular G -space.
- (3) Furstenberg–Poisson boundaries [Fur73, Fur81] associated with a probability measure on G are regular G -spaces.

The notion of regular G -spaces allows us to introduce the definitions of *amenable actions* and *amenable spaces* [Mon01, Theorem 5.3.2].

Definition 2.6. Let G be a locally compact second countable group and let (S, μ) be a regular G -space. We say that the action of G on (S, μ) is *amenable* if there exists a continuous norm-one G -equivariant linear operator

$$p: L^\infty(G \times S; \mathbb{R}) \rightarrow L^\infty(S; \mathbb{R}),$$

with the following two properties: first, $p(\chi_{G \times S}) = \chi_S$; second, for all $f \in L^\infty(G \times S)$ and for all measurable sets $A \subset S$, we have $p(f \cdot \chi_{G \times A}) = p(f) \cdot \chi_A$.

If the action by G on (S, μ) is amenable, then we say that (S, μ) is an *amenable G -space*.

Remark 2.7. The previous definition extends the notion of amenable groups in the following sense: a group is amenable if and only if every regular G -space is an amenable G -space [Mon01, Theorem 5.3.9].

Amenable actions not only characterize groups but also subgroups. By Example 2.5.2, given a closed subgroup $Q \subset G$, the quotient G/Q is a regular G -space. Additionally, we have that Q is amenable if and only if the G -action on G/Q is amenable [Zim84, Proposition 4.3.2]. Hence, Example 2.3.4 shows that if G is a Lie group and $P \subset G$ is any minimal parabolic subgroup, then the G -action on the quotient $G \curvearrowright G/P$ is amenable. This applies to the Furstenberg–Poisson boundary of a Lie group (being identified with G/P).

We recall now the notion of measurable cocycles and some of their properties.

Definition 2.8. Let G and H be locally compact groups and let (X, μ) be a standard Borel probability G -space. A *measurable cocycle* (or, simply *cocycle*) is a measurable map $\sigma: G \times X \rightarrow H$ satisfying the following formula:

$$\sigma(g_1 g_2, x) = \sigma(g_1, g_2 \cdot x) \sigma(g_2, x), \tag{1}$$

for almost every $g_1, g_2 \in G$ and almost every $x \in X$. Here, $g_2 \cdot x$ denotes the action by $g_2 \in G$ on $x \in X$.

Associated with measurable cocycles, there exists the crucial notion of a *boundary map*.

Definition 2.9. Let G and H be two locally compact groups and let $Q \leq G$ be a closed amenable subgroup. Let (X, μ) be a standard Borel probability G -space and let (Y, ν) be a measure space on which H acts by preserving the measure class of ν . Given a

measurable cocycle $\sigma : G \times X \rightarrow H$, we say that a measurable map $\phi : G/Q \times X \rightarrow Y$ is σ -equivariant if we have

$$\phi(g.\eta, g.x) = \sigma(g, x)\phi(\eta, x),$$

for almost every $g \in G, \eta \in G/Q$ and $x \in X$.

A (generalized) boundary map associated with σ is a σ -equivariant measurable map.

We will make use of generalized boundary maps in §3.1, where we will explain how to compute the pullback in continuous bounded cohomology.

Remark 2.10. It is quite natural to ask when a (generalized) boundary map actually exists. Let $G(n) = \text{Isom}(\mathbb{H}_K^n)$ be the isometry group of the K -hyperbolic space, where K is either \mathbb{R} or \mathbb{C} . Given a lattice $\Gamma \leq G(n)$, let us consider a standard Borel probability Γ -space (X, μ_X) and a measurable cocycle $\sigma : \Gamma \times X \rightarrow G(m)$. In the previous situation, Monod and Shalom [MS04, Proposition 3.3] proved that if the cocycle σ is non-elementary, then there exists an essentially unique boundary map,

$$\phi : \partial_\infty \mathbb{H}_K^n \times X \rightarrow \partial_\infty \mathbb{H}_K^m .$$

The notion of non-elementary cocycle relies on the definition of an algebraic hull (Definition 2.15) and this will be explained more carefully later in this paper.

Additionally, in the case of higher rank lattices, there are some relevant results about the existence of boundary maps. Indeed a key step in the proof of Zimmer’s super-rigidity theorem [Zim80, Theorem 4.1] is to prove the existence of generalized boundary maps for Zariski dense measurable cocycles (see Definition 2.15).

Since equation (1) suggests that σ can be interpreted as a Borel 1-cocycle in $\text{Meas}(G, \text{Meas}(X, H))$ [FM77], it is natural to introduce the definition of cohomologous cocycles.

Definition 2.11. Let $\sigma : G \times X \rightarrow H$ be a measurable cocycle between locally compact groups. Let $f : X \rightarrow H$ be a measurable map. We define the twisted cocycle associated with σ and f as

$$f.\sigma : G \times X \rightarrow H, \quad (f.\sigma)(g, x) := f(g.x)^{-1}\sigma(g, x)f(x),$$

for almost every $g \in G$ and almost every $x \in X$.

We say that two measurable cocycles $\sigma_1, \sigma_2 : G \times X \rightarrow H$ are cohomologous if there exists a measurable function $f : X \rightarrow H$ such that

$$\sigma_2 = f.\sigma_1.$$

Similarly, we say that σ_1 and σ_2 are cohomologous modulo a closed subgroup $C \leq H$ if

$$\sigma_2 = f.\sigma_1 \pmod C,$$

that is

$$\sigma_2(g, x) \cdot (f.\sigma_1(g, x))^{-1} \in C,$$

for almost every $g \in G, x \in X$.

When a measurable cocycle σ admits a generalized boundary map, then all its cohomologous cocycles share the same property.

Definition 2.12. Let $\sigma : G \times X \rightarrow H$ be a measurable cocycle with generalized boundary map $\phi : G/Q \times X \rightarrow Y$. Given a measurable function $f : X \rightarrow H$, the *twisted boundary map associated with f and ϕ* is defined as

$$f.\phi : G/Q \times X \rightarrow Y, \quad (f.\phi)(\eta, x) := f(x)^{-1}\phi(\eta, x),$$

for almost every $g \in G$, $\eta \in G/Q$ and $x \in X$.

Remark 2.13. Let $\sigma, \sigma' : G \times X \rightarrow H$ be two cohomologous cocycles and let $f : X \rightarrow H$ be the measurable map such that $\sigma' = f.\sigma$. If σ admits a generalized boundary map ϕ , then the twisted boundary map associated with f and ϕ is a generalized boundary map associated with σ' .

Representations provide special cases of measurable cocycles.

Definition 2.14. Let $\rho : G \rightarrow H$ be a continuous representation and let (X, μ) be a standard Borel probability G -space. The *cocycle associated with the representation ρ* is defined as

$$\sigma_\rho : G \times X \rightarrow H, \quad \sigma_\rho(g, x) = \rho(g),$$

for every $g \in G$ and almost every $x \in X$.

Given a representation $\rho : G \rightarrow H$, one can obtain useful information about ρ by studying the closure of the image $\overline{\rho(\Gamma)}$ as a subgroup of H . On the other hand, in general, the image of a measurable cocycle does not have any nice algebraic structure. Nevertheless, when H is assumed to be an algebraic group, we can give the following.

Definition 2.15. Let \mathbf{H} be a real algebraic group and denote by $H = \mathbf{H}(\mathbb{R})$ the set of real points of \mathbf{H} . The *algebraic hull* of a measurable cocycle $\sigma : G \times X \rightarrow H$ is the (conjugacy class of the) smallest algebraic subgroup $\mathbf{L} \leq \mathbf{H}$ such that $\mathbf{L}(\mathbb{R})^\circ$ contains the image of a cocycle cohomologous to σ . Here, $\mathbf{L}(\mathbb{R})^\circ$ denotes the connected component of the neutral element.

Remark 2.16. The algebraic hull is well defined by the Noetherian property of algebraic groups. Moreover, it only depends on the cohomology class of the cocycle σ [Zim84, Proposition 9.2.1].

We will use the previous definition when we will work with *totally real cocycles* (§5) and when we will investigate the properties of cocycles with non-vanishing pullback (Theorem 6.1).

2.2. Bounded cohomology and its functorial approach. In this section, we are going to recall the definitions and the properties of both continuous and continuous bounded cohomology that we will need in what follows.

We first introduce continuous (bounded) cohomology via the homogeneous resolution and then, following the work by Burger and Monod [BM02, Mon01], we describe it in terms of strong resolutions by relatively injective modules.

Definition 2.17. Let G be a locally compact group. A Banach G -module (E, π) is a Banach space E endowed with a G -action induced by a representation $\pi : G \rightarrow \text{Isom}(E)$, or equivalently a G -action via linear isometries:

$$\begin{aligned} \theta_\pi : G \times E &\rightarrow E, \\ \theta_\pi(g, v) &:= \pi(g)v. \end{aligned}$$

We say that a Banach G -module (E, π) is *continuous* if the map $\theta(\cdot, v)$ is continuous for all $v \in E$. Finally, we denote by E^G the submodule of G -invariant vectors in E , that is, the space of vectors v such that $\theta(g, v) = v$ for all $g \in G$.

Notation 2.18. In the following, \mathbb{R} will denote the Banach G -module of trivial real coefficients. In other words, it is endowed with the trivial G -action: $\pi(g)v = v$ for all $v \in \mathbb{R}$ and $g \in G$.

Example 2.19. Let (E, π) be a Banach G -module. Then, the space of *continuous E -valued functions*

$$C_c^\bullet(G; E) := \{f : G^{\bullet+1} \rightarrow E \mid f \text{ is continuous}\}$$

is a continuous Banach G -module with the following action:

$$g \cdot f(h_1, \dots, h_{\bullet+1}) = \pi(g)f(g^{-1}h_1, \dots, g^{-1}h_{\bullet+1}), \tag{2}$$

for all $g, h_1, \dots, h_{\bullet+1} \in G$.

The spaces of continuous E -valued functions give rise to a cochain complex $(C_c^\bullet(G; E), \delta^\bullet)$ together with the standard homogeneous coboundary operator

$$\begin{aligned} \delta^\bullet : C_c^\bullet(G; E) &\rightarrow C_c^{\bullet+1}(G; E), \\ \delta^\bullet(f)(g_1, \dots, g_{\bullet+2}) &:= \sum_{j=1}^{\bullet+2} (-1)^{j-1} f(g_1, \dots, g_{j-1}, g_{j+1}, \dots, g_{\bullet+2}). \end{aligned}$$

Since this complex is exact, we are going to focus our attention on the subcomplex of G -invariant vectors $(C_c^\bullet(G; E)^G, \delta^\bullet)$.

Definition 2.20. The *continuous cohomology* of G with coefficients in E , denoted by $H_c^\bullet(G; E)$, is the cohomology of the complex $(C_c^\bullet(G; E)^G, \delta^\bullet)$.

Remark 2.21. If G is a discrete group, then there is no difference between continuous and ordinary cohomology. Hence, in this situation, we will usually drop the subscript c from the notation.

Since $(E, \|\cdot\|_E)$ is a Banach space, the Banach G -module $C_c^\bullet(G; E)$ has a natural L^∞ -norm: For every $f \in C_c^\bullet(G; E)$, we have

$$\|f\|_\infty := \sup\{\|f(g_1, \dots, g_{\bullet+1})\|_E \mid g_1, \dots, g_{\bullet+1} \in G\}.$$

A continuous function is said to be *bounded* if its L^∞ -norm is finite. Let $C_{cb}^\bullet(G; E) \subset C_c^\bullet(G; E)$ be the subspace of continuous bounded functions. By linearity, the coboundary operator δ^\bullet preserves boundedness, so we can restrict δ^\bullet to the space of continuous bounded G -invariant functions $C_{cb}^\bullet(G; E)^G$. Then we get the following complex:

$$(C_{cb}^\bullet(G; E)^G, \delta^\bullet).$$

Definition 2.22. The *continuous bounded cohomology* of G with coefficients in E , denoted by $H_{cb}^\bullet(G; E)$, is the cohomology of the complex $(C_{cb}^\bullet(G; E)^G, \delta^\bullet)$.

Remark 2.23. If $L \subset G$ is a closed subgroup, then we can compute the continuous bounded cohomology of L with E -coefficients as the cohomology of the complex $(C_{cb}^\bullet(G; E)^L, \delta^\bullet)$. Here, the L -action is the restriction of the natural G -action on $C_{cb}^\bullet(G; E)$ [Mon01, Corollary 7.4.10].

The L^∞ -norm defined on cochains induces a canonical L^∞ -seminorm in cohomology given by

$$\|f\|_\infty := \inf\{\|\psi\|_\infty \mid [\psi] = f\}.$$

We say that an isomorphism between seminormed cohomology groups is *isometric* if the corresponding seminorms are preserved.

Beyond the difference determined by the quotient seminorm, one can study the gap between continuous cohomology and continuous bounded cohomology via the map induced in cohomology by the inclusion $i: C_{cb}^\bullet(G; E)^G \rightarrow C_c^\bullet(G; E)^G$. The resulting map

$$\text{comp}_G^\bullet: H_{cb}^\bullet(G; E) \rightarrow H_c^\bullet(G; E)$$

is called a *comparison map*.

In the following, we will need an alternative description of continuous bounded cohomology in terms of strong resolutions via relatively injective modules. Since we will not make an explicit use of these notions, we refer the reader to Monod’s book for a broad discussion on them [Mon01, §§4.1 and 7.1]. The main result in this direction is the following.

THEOREM 2.24. [Mon01, Theorem 7.2.1] *Let G be a locally compact group and let (E, π) be a Banach G -module. Then, for every strong resolution $(E^\bullet, \delta^\bullet)$ of E via relatively injective G -modules, the cohomology of the complex of G -invariants $H^n((E^\bullet)^G, \delta^\bullet)$ is isomorphic as a topological vector space to the continuous bounded cohomology $H_{cb}^n(G; E)$, for every $n \geq 0$.*

We now describe a strong resolution via relatively injective modules which allows us to compute bounded cohomology *isometrically*. Let G be a locally compact second countable

group. Let $(E, \pi, \|\cdot\|_E)$ be a Banach G -module such that E is the dual of some Banach space. This implies that E can be endowed with the weak- $*$ topology and the associated weak- $*$ Borel structure. Moreover, let (S, μ) be a regular G -space. We have the following.

Definition 2.25. We define the Banach G -module of *bounded weak- $*$ measurable E -valued functions on S* to be the Banach space

$$\mathcal{B}^\infty(S^{\bullet+1}; E) := \{f: S^{\bullet+1} \rightarrow E \mid f \text{ is weak-}^* \text{ measurable,} \\ \sup_{s_1, \dots, s_{\bullet+1} \in S} \|f(s_1, \dots, s_{\bullet+1})\|_E < \infty\}$$

endowed with the following G -action τ :

$$(\tau(g)f)(s_1, \dots, s_{\bullet+1}) := \pi(g)f(g^{-1}s_1, \dots, g^{-1}s_{\bullet+1})$$

for every $g \in G, s_1, \dots, s_{\bullet+1} \in S$ and $f \in \mathcal{B}^\infty(S^{\bullet+1}; E)$.

We define the Banach G -module of *essentially bounded weak- $*$ measurable E -valued functions on S* to be

$$L_{w^*}^\infty(S^{\bullet+1}; E) := \{[f]_\sim \mid f \in \mathcal{B}^\infty(S^{\bullet+1}; E)\},$$

where $f \sim g$ if and only if they agree μ -almost everywhere and $[f]_\sim$ denotes the equivalence class of f with respect to \sim .

Remark 2.26. For ease of notation, we will denote elements in $L_{w^*}^\infty(S^{\bullet+1}; E)$ simply by one chosen representative f .

Definition 2.27. Let us consider the situation above. We say that a(n essentially) bounded weak- $*$ measurable function $f: S^{\bullet+1} \rightarrow E$ is *alternating* if for every $s_1, \dots, s_{\bullet+1} \in S$ we have

$$\text{sign}(\varepsilon)f(s_1, \dots, s_{\bullet+1}) = f(s_{\varepsilon(1)}, \dots, s_{\varepsilon(\bullet+1)}),$$

where $\varepsilon \in \mathfrak{S}_{\bullet+1}$ is a permutation whose sign is $\text{sign}(\varepsilon)$.

Since the standard homogeneous operator δ^\bullet preserves G -invariant (alternating) essentially bounded weak- $*$ measurable functions up to a shift of the degree, we can consider the complex $(L_{w^*}^\infty(S^{\bullet+1}; E), \delta^\bullet)$. The following theorem shows when the previous complex computes isometrically the continuous bounded cohomology of G with E -coefficients.

THEOREM 2.28. [Mon01, Theorem 7.5.3] *Let G be a locally compact second countable group. Let (E, π) be a dual Banach G -module. Let (S, μ) be an amenable regular G -space. Then, the cohomology of the complex $(L_{w^*}^\infty(S^{\bullet+1}; E)^G, \delta^\bullet)$ is isometrically isomorphic to $H_{cb}^n(G; E)$, for every integer $n \geq 0$.*

The same result still holds if we restrict to the subcomplex of alternating essentially bounded weak- $$ measurable functions on S .*

Remark 2.29. In the situation of the previous theorem, if $L \subset G$ is a closed subgroup, then the cohomology of the complex $(L_{w^*}^\infty(S^{\bullet+1}; E)^L, \delta^\bullet)$ is also *isometrically* isomorphic to $H_{cb}^n(L; E)$, for every $n \geq 0$ [Mon01, Lemma 4.5.3].

Example 2.30. Let G be a locally compact second countable group and let $Q \subset G$ be a closed amenable subgroup. By Remark 2.7 and Example 2.5.2, we know that G/Q is an amenable regular G -space. Thus for every Banach G -module (E, π) , the cohomology of the complex $(L_{w^*}^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; E)^G, \delta^\bullet)$ isometrically computes the continuous bounded cohomology of G with coefficient in E . An instance of this situation is when Q is a minimal parabolic subgroup of a semisimple Lie group G .

As we have just discussed, one can compute continuous bounded cohomology by working with equivalence classes of bounded weak- $*$ measurable functions. However, in some cases, it might be convenient to work directly with $\mathcal{B}^\infty(S^{\bullet+1}; E)$. Also in this case, the homogeneous coboundary operator sends (alternating) bounded weak- $*$ measurable functions to themselves up to shifting the degree. Hence, we can still construct a complex $(\mathcal{B}^\infty(S^{\bullet+1}; E), \delta^\bullet)$. Unfortunately, the associated resolution of E is only strong in general [BI02, Proposition 2.1], so it cannot be used to compute the continuous bounded cohomology of G with E -coefficients. Nevertheless, one can obtain the following canonical map [BI02, Corollary 2.2]:

$$\zeta^n : H^n(\mathcal{B}^\infty(S^{\bullet+1}; E)^G) \rightarrow H^n(L_{w^*}^\infty(S^{\bullet+1}; E)^G) \cong H_{cb}^n(G; E), \tag{3}$$

for every $n \in \mathbb{N}$. This shows that each bounded weak- $*$ measurable G -invariant function canonically determines a cohomology class in $H_{cb}^n(G; E)$. The same result still holds in the situation of alternating functions.

In §3.1, we will tacitly use this result to show that the pullback of a bounded weak- $*$ measurable G -invariant function lies in fact in $L_{w^*}^\infty$.

2.3. Transfer maps. In this section, we briefly recall the notion of *transfer maps* [Mon01]. Let G be a locally compact second countable group and let $i : L \rightarrow G$ be the inclusion of a closed subgroup L into G . By functoriality, the inclusion induces a pullback in continuous bounded cohomology

$$H_{cb}^\bullet(i) : H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R}) \rightarrow H_{cb}^\bullet(L; \mathbb{R}).$$

Remark 2.31. Since the map $H_{cb}^\bullet(i)$ is implemented by the restriction to L of cochains on G , we will sometimes write $\kappa|_L$ instead of $H_{cb}^\bullet(i)(\kappa)$, for $\kappa \in H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})$.

A transfer map provides a cohomological left inverse to $H_{cb}^\bullet(i)$. Assume that $L \backslash G$ admits a G -invariant probability measure μ (e.g. when L is a lattice of G), then we have the following.

Definition 2.32. We define the *transfer cochain map* as

$$\begin{aligned} \widehat{\text{trans}}_L^\bullet : C_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})^L &\rightarrow C_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})^G, \\ \widehat{\text{trans}}_L^\bullet(\psi)(g_1, \dots, g_{\bullet+1}) &:= \int_{L \backslash G} \psi(\bar{g} \cdot g_1, \dots, \bar{g} \cdot g_{\bullet+1}) d\mu(\bar{g}), \end{aligned}$$

for every $(g_1, \dots, g_{\bullet+1}) \in G^{\bullet+1}$ and $\psi \in C_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})^L$. Here, \bar{g} denotes the equivalence class of g in the quotient $L \backslash G$.

The transfer map trans_L^\bullet is the one induced in cohomology by $\widehat{\text{trans}}_L^\bullet$:

$$\text{trans}_L^\bullet : H_{cb}^\bullet(L; \mathbb{R}) \rightarrow H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R}).$$

Remark 2.33. The transfer map is well defined since we can compute the continuous bounded cohomology of L by looking at the complex $(C_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})^L, \delta^\bullet)$ (Remark 2.21).

Moreover, since ψ is L -invariant, it induces a well-defined function on the quotient $L \backslash G$. With a slight abuse of notation, in the previous formula, we still denote by ψ this induced function.

We give now an alternative definition of the transfer map for essentially bounded weak-* measurable functions. Let Q and L be closed subgroups of a locally compact second countable group G . If Q is amenable, then the subcomplex of L -invariant essentially bounded functions on G/Q computes the continuous bounded cohomology $H_{cb}^\bullet(L; \mathbb{R})$ (Remark 2.29 and Example 2.30). Hence, the new transfer map

$$\text{trans}_{G/Q}^\bullet : H_{cb}^\bullet(L; \mathbb{R}) \rightarrow H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})$$

is the map induced in cohomology by the following:

$$\widehat{\text{trans}}_{G/Q}^\bullet : L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L \rightarrow L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^G,$$

$$\widehat{\text{trans}}_{G/Q}^\bullet(\psi)(\xi_1, \dots, \xi_{\bullet+1}) := \int_{L \backslash G} \psi(\bar{g} \cdot \xi_1, \dots, \bar{g} \cdot \xi_{\bullet+1}) d\mu(\bar{g}),$$

for almost all $(\xi_1, \dots, \xi_{\bullet+1}) \in (G/Q)^{\bullet+1}$ and $\psi \in L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L$.

The following commutative diagram completely describes the relation between the two transfer maps trans_L^\bullet and $\text{trans}_{G/Q}^\bullet$ [BI09, Lemma 2.43]:

$$\begin{CD} H_{cb}^\bullet(L; \mathbb{R}) @>\text{trans}_L^\bullet>> H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R}) \\ @V \cong VV @VV \cong V \\ H_{cb}^\bullet(L; \mathbb{R}) @>\text{trans}_{G/Q}^\bullet>> H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R}). \end{CD} \tag{4}$$

Here, the vertical arrows are the canonical isomorphisms obtained by extending the identity $\mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}$ to the complex of continuous bounded and essentially bounded functions, respectively.

3. Pullback maps, multiplicative constants, and maximal measurable cocycles

The main goal of this section is to define pullbacks in continuous bounded cohomology via measurable cocycles and generalized boundary maps. As an application, we extend Burger and Iozzi's useful formula for representations [BI09, Proposition 2.44] to the wider setting of measurable cocycles. This allows us to introduce the notion of multiplicative constants and investigate the rigidity of cocycles.

Setup 3.1. Let us consider the following setting:

- G is a second countable locally compact group;
- G' is a locally compact group which acts measurably on a measure space (Y, ν) by preserving the measure class;
- Q is a closed amenable subgroup of G ;
- L is a lattice in G ;
- (X, μ_X) is a standard Borel probability L -space;
- $\sigma : L \times X \rightarrow G'$ is a measurable cocycle with an essentially unique generalized boundary map $\phi : G/Q \times X \rightarrow Y$.

3.1. *Pullback along measurable cocycles and generalized boundary maps.* In this section, we introduce two different pullback maps in continuous bounded cohomology associated with a measurable cocycle. The first pullback will only depend on the measurable cocycle σ . The second will be defined in terms of the generalized boundary map ϕ . We will show that under suitable conditions, the two definitions agree (Lemma 3.14). Despite *a priori* the first definition might appear more natural, we will mainly exploit the second pullback in the study of the rigidity properties of measurable cocycles.

Given a measurable cocycle $\sigma : L \times X \rightarrow G'$, we define a pullback map from $C_{cb}^\bullet(G'; \mathbb{R})^{G'}$ to $C_b^\bullet(L; \mathbb{R})^L$ as follows (compare with [MS, Remark 14]).

Definition 3.2. In the situation of Setup 3.1, the pullback map induced by the measurable cocycle σ is given by

$$C_b^\bullet(\sigma) : C_{cb}^\bullet(G'; \mathbb{R}) \rightarrow C_b^\bullet(L; \mathbb{R}),$$

$$\psi \mapsto C_b^\bullet(\sigma)(\psi)(\gamma_1, \dots, \gamma_{\bullet+1}) := \int_X (\psi(\sigma(\gamma_1^{-1}, x)^{-1}), \dots, \sigma(\gamma_{\bullet+1}^{-1}, x)^{-1}) d\mu_X(x).$$

Remark 3.3. The previous formula takes inspiration both from Bader, Furman and Sauer’s result [BFS13a, Theorem 5.6] and Monod and Shalom’s cohomological induction for measurable cocycles associated with couplings [MS06, §4.2].

LEMMA 3.4. In the situation of Setup 3.1, the map $C_b^\bullet(\sigma)$ is a well-defined cochain map which restricts to the subcomplexes of invariant cochains. Hence, $C_b^\bullet(\sigma)$ induces a map in bounded cohomology

$$H_b^\bullet(\sigma) : H_{cb}^\bullet(G'; \mathbb{R}) \rightarrow H_b^\bullet(L; \mathbb{R}), \quad H_b^\bullet(\sigma)([\psi]) := [C_b^\bullet(\sigma)(\psi)].$$

Proof. It is easy to check that $C_b^\bullet(\sigma)$ is a cochain map. Moreover, it sends bounded cochains to bounded cochains because μ_X is a probability measure.

It only remains to prove that $C_b^\bullet(\sigma)$ sends G' -invariant continuous cochains to L -invariant ones. Let $\psi \in C_{cb}^\bullet(G'; \mathbb{R})^{G'}$ and $\gamma, \gamma_1, \dots, \gamma_{\bullet+1} \in L$, then we have

$$\begin{aligned} \gamma \cdot C_b^\bullet(\sigma)(\psi)(\gamma_1, \dots, \gamma_{\bullet+1}) &= C_b^\bullet(\sigma)(\psi)(\gamma^{-1}\gamma_1, \dots, \gamma^{-1}\gamma_{\bullet+1}) \\ &= \int_X \psi(\sigma(\gamma_1^{-1}\gamma, x)^{-1}, \dots, \sigma(\gamma_{\bullet+1}^{-1}\gamma, x)^{-1}) d\mu_X(x) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
 &= \int_X \psi(\sigma(\gamma, x)^{-1}\sigma(\gamma_1^{-1}, \gamma.x)^{-1}, \dots, \sigma(\gamma, x)^{-1}\sigma(\gamma_{\bullet+1}^{-1}, \gamma.x)^{-1}) d\mu_X(x) \\
 &= \int_X \psi(\sigma(\gamma, x)^{-1}\sigma(\gamma_1^{-1}, x)^{-1}, \dots, \sigma(\gamma, x)^{-1}\sigma(\gamma_{\bullet+1}^{-1}, x)^{-1}) d\mu_X(x) \\
 &= \int_X \psi(\sigma(\gamma_1^{-1}, x)^{-1}, \dots, \sigma(\gamma_{\bullet+1}^{-1}, x)^{-1}) d\mu_X(x) \\
 &= C_b^\bullet(\sigma)(\psi)(\gamma_1, \dots, \gamma_{\bullet+1}),
 \end{aligned}$$

where the second line is equal to the third one because of the definition of a measurable cocycle (Equation (1)). Then, the L -invariance of the measure μ_X shows that the third line is equal to the fourth one. Finally, the G' -invariance of ψ concludes the computation. \square

As anticipated, we now explain how to define a different pullback map via generalized boundary maps in the situation of Setup 3.1. This approach takes inspiration from a work by Bader, Furman, and Sauer [BFS13b, Proposition 4.2] and has already produced some applications in special settings (§3.5). We define the pullback along a generalized boundary map as the composition of two different maps defined in continuous bounded cohomology. The Banach space $L^\infty(X) := L^\infty(X; \mathbb{R})$ has a natural structure of Banach L -module given by the following L -action:

$$\gamma.f = f(\gamma^{-1}.x),$$

for all $\gamma \in L$ and $f \in L^\infty(X)$. This leads to the following.

Definition 3.5. In the situation of Setup 3.1, the $L^\infty(X)$ -pullback along ϕ is the following map:

$$\begin{aligned}
 C^\bullet(\phi): \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'} &\rightarrow L_{w^*}^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; L^\infty(X))^L, \\
 C^\bullet(\phi)(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) &:= (x \mapsto \psi(\phi(\eta_1, x), \dots, \phi(\eta_{\bullet+1}, x))),
 \end{aligned}$$

where $\psi \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$, $\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1} \in G/Q$ and $x \in X$.

LEMMA 3.6. *The map $C^\bullet(\phi)$ is a well-defined norm non-increasing cochain map.*

Proof. Since $C^\bullet(\phi)$ is defined as a pullback, it is immediate to check that it is a norm non-increasing cochain map.

Let us show now that for every $\psi \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$, the cocycle $C^\bullet(\phi)(\psi)$ is L -invariant. First, by [Mon01, Corollary 2.3.3], we can identify

$$L_{w^*}^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; L^\infty(X))^L \cong L^\infty((G/Q)^{\bullet+1} \times X)^L,$$

where the latter space is endowed with its natural diagonal L -action. Then, for almost every $x \in X$, $\gamma \in L$, and $\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1} \in G/Q$, we have

$$\begin{aligned}
 \gamma \cdot C^\bullet(\phi)(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1})(x) &= C^\bullet(\phi)(\psi)(\gamma^{-1}.\eta_1, \dots, \gamma^{-1}.\eta_{\bullet+1})(\gamma^{-1}.x) \\
 &= \psi(\phi(\gamma^{-1}.\eta_1, \gamma^{-1}.x), \dots, \phi(\gamma^{-1}.\eta_{\bullet+1}, \gamma^{-1}.x)) \\
 &= \psi(\sigma(\gamma^{-1}, x)\phi(\eta_1, x), \dots, \sigma(\gamma^{-1}, x)\phi(\eta_{\bullet+1}, x)) \\
 &= \psi(\phi(\eta_1, x), \dots, \phi(\eta_{\bullet+1}, x)) \\
 &= C^\bullet(\phi)(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1})(x).
 \end{aligned}$$

Here, we first used the definition of diagonal action, then the σ -equivariance of ϕ , and finally the G' -invariance of ψ . \square

Since our final goal is to pullback a cocycle $\psi \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$ along ϕ obtaining a new cocycle in $L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L$, we need to compose the $L^\infty(X)$ -pullback along ϕ with the integration map (compare with [BFS13b, MS, Sava]).

Definition 3.7. In the situation of Setup 3.1, the *integration map* \mathbf{I}_X^\bullet is the following cochain map:

$$\mathbf{I}_X^\bullet : L_{w^*}^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; L^\infty(X))^L \rightarrow L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L,$$

$$\mathbf{I}_X^\bullet(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) := \int_X \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1})(x) d\mu_X(x),$$

where $\psi \in L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; L^\infty(X))^L$, $\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1} \in G/Q$, and μ_X is the probability measure on the standard Borel probability L -space X .

LEMMA 3.8. *The integration map \mathbf{I}_X^\bullet is a well-defined norm non-increasing cochain map.*

Proof. Given a cocycle $\psi \in L_{w^*}^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; L^\infty(X))^L$, it is easy to show that $\mathbf{I}_X^\bullet(\psi)$ is L -invariant. Indeed, given $\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1} \in G/Q$ and $\gamma \in L$, we have

$$\begin{aligned} \gamma \cdot \mathbf{I}_X^\bullet(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) &= \int_X \psi(\gamma^{-1} \cdot \eta_1, \dots, \gamma^{-1} \cdot \eta_{\bullet+1})(x) d\mu_X(x) \\ &= \int_X \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1})(\gamma \cdot x) d\mu_X(x) \\ &= \int_X \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1})(x) d\mu_X(x) = \mathbf{I}_X^\bullet(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}), \end{aligned}$$

where we used the L -invariance of both ψ and μ_X .

Since it is immediate to check that the integration map is also a norm non-increasing cochain map, we get the thesis. \square

Remark 3.9. The previous construction via integration is only possible working with bounded cocycles. Indeed, there is no hope to extend this map to the case of unbounded cochains [MS, Remarks 13 and 16].

We are now ready to define the *pullback map along ϕ* .

Definition 3.10. In the situation of Setup 3.1, the *pullback map along the (generalized) boundary map ϕ* is the following cochain map:

$$C^\bullet(\Phi^X) : \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'} \rightarrow L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L,$$

$$C^\bullet(\Phi^X) := \mathbf{I}_X^\bullet \circ C^\bullet(\phi).$$

Remark 3.11. The restriction of the pullback along ϕ to the subcomplexes of alternating cochains (Definition 2.27) is well defined.

The fact that the pullback map induces a well-defined map in cohomology is proved in the following.

PROPOSITION 3.12. *In the situation of Setup 3.1, the pullback map $C^\bullet(\Phi^X)$ is a norm non-increasing cochain map. Hence, it induces a well-defined map*

$$H^\bullet(\Phi^X): H^\bullet(\mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}) \rightarrow H_b^\bullet(L; \mathbb{R}), \quad H^\bullet(\Phi^X)([\psi]) := [C^\bullet(\Phi^X)(\psi)].$$

The same result still holds for the subcomplexes of alternating cochains.

Proof. As a consequence of both Lemmas 3.6 and 3.8, the pullback $C^\bullet(\Phi^X)$ is a norm non-increasing cochain map. Indeed, it is the composition of two such maps, namely $C^\bullet(\phi)$ and I_X^\bullet .

Since Q is an amenable group, then G/Q is an amenable regular G -space (Example 2.5.2 and Remark 2.7). Hence, by Remark 2.29, the complex of L -invariant essentially bounded functions $L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L$ computes the continuous bounded cohomology $H_b^\bullet(L; \mathbb{R})$.

The same proof adapts *mutatis mutandis* to the case of alternating cochains. □

Remark 3.13. One might define a pullback map in cohomology using any measurable σ -equivariant map $\phi: S \times X \rightarrow Y$, where S is any amenable L -space. However, since we will not need this formulation in the following, we preferred to keep the previous setting.

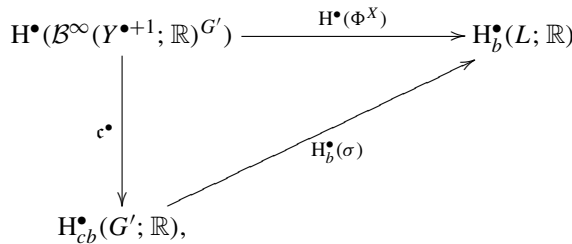
Since we have introduced two different pullback maps in continuous bounded cohomology arising from measurable cocycles, it is natural to ask whether they agree. The following lemma completely describes the situation (compare with [BI02, Corollary 2.7]).

LEMMA 3.14. *In the situation of Setup 3.1, let $\psi \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$ be a measurable cocycle. Then*

$$C^\bullet(\Phi^X)(\psi) \in L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L$$

is a representative of the class $H_b^\bullet(\sigma)([\psi]) \in H_b^\bullet(L; \mathbb{R})$.

Proof. It is sufficient to consider the following commutative diagram [BI02, Proposition 1.2]:



where \mathfrak{c}^\bullet is the map introduced in equation (3). □

Finally, we show that the pullback along cohomologous measurable cocycles is the same (compare with [MS, Propositions 13 and 20]).

PROPOSITION 3.15. *In the situation of Setup 3.1, let $f.\sigma : L \times X \rightarrow G'$ be a cocycle cohomologous to σ with respect to a measurable map $f : X \rightarrow G'$. Then, for every $\psi \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$, we have*

$$\mathbf{C}^\bullet(\Phi^X)(\psi) = \mathbf{C}^\bullet(f.\Phi^X)(\psi).$$

Here, $\mathbf{C}^\bullet(\Phi^X)$ and $\mathbf{C}^\bullet(f.\Phi^X)$ denote the pullback maps along the associated boundary maps ϕ and $f.\phi$, respectively.

Proof. The boundary map $f.\phi$ associated with $f.\sigma$ is given by

$$f.\phi : G/Q \times X \rightarrow Y, \quad (f.\phi)(\eta, x) = f^{-1}(x)\phi(\eta, x),$$

for almost every $\eta \in G/Q$ and $x \in X$ (Remark 2.13). Hence, we have

$$\begin{aligned} \mathbf{C}^\bullet(f.\Phi^X)(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) &= \int_X \psi((f.\phi)(\eta_1, x), \dots, (f.\phi)(\eta_{\bullet+1}, x)) \, d\mu_X(x) \\ &= \int_X \psi(f^{-1}(x)\phi(\eta_1, x), \dots, f^{-1}(x)\phi(\eta_{\bullet+1}, x)) \, d\mu_X(x) \\ &= \int_X \psi(\phi(\eta_1, x), \dots, \phi(\eta_{\bullet+1}, x)) \, d\mu_X(x) \\ &= \mathbf{C}^\bullet(\Phi^X)(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}), \end{aligned}$$

for almost every $\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1} \in G/Q$. This finishes the proof. □

Remark 3.16. Sometimes it is natural to consider the G' -module \mathbb{R} with a twisted action. For instance, if G' admits a sign homomorphism, we can use it to twist the real coefficients. In that situation, the previous equality will be true only up to a sign (see for instance [MS, Proposition 13]).

3.2. *Pullback along generalized boundary maps vs. pullback of representations.* In the situation of Setup 3.1, let (X, μ_X) be a standard Borel probability L -space and let $\rho : L \rightarrow G'$ be a representation. Then, there exists an associated measurable cocycle $\sigma_\rho : L \times X \rightarrow G'$ defined by $\sigma_\rho(\gamma, x) = \rho(\gamma)$ for every $\gamma \in L$ and $x \in X$ (Definition 2.14). If ρ admits a ρ -equivariant measurable map $\varphi : G/Q \rightarrow Y$, the corresponding generalized boundary map of σ_ρ is

$$\phi : G/Q \times X \rightarrow Y, \quad \phi(\eta, x) = \varphi(\eta),$$

for almost every $\eta \in G/Q$ and $x \in X$.

As explained by Burger and Iozzi [BI02, BI09], one can implement the pullback map

$$\mathbf{H}_{cb}^\bullet(\rho) : \mathbf{H}_{cb}^\bullet(G'; \mathbb{R}) \rightarrow \mathbf{H}_b^\bullet(L; \mathbb{R})$$

using a cochain map $\mathbf{C}^\bullet(\varphi)$ defined by

$$\begin{aligned} \mathbf{C}^\bullet(\varphi) : \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'} &\rightarrow L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L, \\ \psi &\mapsto \mathbf{C}^\bullet(\varphi)(\psi)(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) := \psi(\varphi(\eta_1), \dots, \varphi(\eta_{\bullet+1})), \end{aligned}$$

for almost every $\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1} \in G/Q$.

The following result shows that the pullback associated with ρ via φ agrees with the one along ϕ . This property turns out to be fundamental to coherently extend the numerical invariants of representations to those of measurable cocycles (see [Sava, Proposition 3.4] and [MS, Propositions 12 and 19]).

PROPOSITION 3.17. *In the situation of Setup 3.1, let $\rho: L \rightarrow G'$ be a representation which admits a ρ -equivariant measurable map $\varphi: G/Q \rightarrow Y$. Then, we have*

$$C^\bullet(\Phi^X) = C^\bullet(\varphi).$$

Proof. Since the boundary map ϕ associated with σ_ρ does not depend on the second variable, it is immediate to check that the following diagram commutes:

$$\begin{CD} \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'} @>C^\bullet(\phi)>> L_{w^*}^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; L^\infty(X))^L \\ @V C^\bullet(\varphi) VV @AA I_X^* A \\ L^\infty((G/Q)^{\bullet+1}; \mathbb{R})^L @. @. \end{CD}$$

from which the thesis. □

Remark 3.18. The existence of a cocycle of the form $\sigma: L \times X \rightarrow G'$ required in Setup 3.1 is irrelevant in the previous result.

3.3. *Multiplicative formula.* In this section, we prove how to deduce the multiplicative formula stated in Proposition 1.1. Some applications of the formula are then discussed in §3.5.

PROPOSITION 3.19. *In the situation of Setup 3.1, let $\psi' \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$ be an everywhere-defined G' -invariant cocycle. Let $\psi \in L^\infty((G/Q)^{\bullet+1})^G$ be a G -invariant cocycle. Denote by $\Psi \in H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})$ the class of ψ . Assume that $\Psi = \text{trans}_{G/Q}^\bullet[C^\bullet(\Phi^X)(\psi')]$.*

(1) *We have that*

$$\begin{aligned} & \int_{L \backslash G} \int_X \psi'(\phi(\bar{g} \cdot \eta_1, x), \dots, \phi(\bar{g} \cdot \eta_{\bullet+1}, x)) d\mu_X(x) d\mu(\bar{g}) \\ &= \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) + \text{cobound.}, \end{aligned}$$

for almost every $(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) \in (G/Q)^{\bullet+1}$.

(2) *If $H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R}) \cong \mathbb{R} \Psi (= \mathbb{R}[\psi])$, then there exists a real constant $\lambda_{\psi', \psi}(\sigma) \in \mathbb{R}$ depending on σ, ψ', ψ such that*

$$\begin{aligned} & \int_{L \backslash G} \int_X \psi'(\phi(\bar{g} \cdot \eta_1, x), \dots, \phi(\bar{g} \cdot \eta_{\bullet+1}, x)) d\mu_X(x) d\mu(\bar{g}) \\ &= \lambda_{\psi', \psi}(\sigma) \cdot \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) + \text{cobound.}, \end{aligned}$$

for almost every $(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) \in (G/Q)^{\bullet+1}$.

Proof. Ad 1. Since Setup 3.1 ensures the existence of the transfer map $\text{trans}_{G/Q}^\bullet$, the first formula is easily true.

Ad 2. Since $H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})$ is one-dimensional and generated by $\Psi = [\psi]$ as an \mathbb{R} -vector space, $\text{trans}_{G/Q}^\bullet[C^\bullet(\Phi^X)(\psi')]$ must be a real multiple of Ψ . This finishes the proof. \square

Remark 3.20. A priori Proposition 1.1.2 only holds almost everywhere. However, as proved by Monod [Mon15, §1.C], working with L^∞ -cocycles on Furstenberg–Poisson boundaries, one can always show that the previous formula holds everywhere [Mon15, Theorem B] (compare with [BBI13, §4]). We will use this fact in the proof of Theorem 3.28 in order to evaluate the formula at a given point.

3.4. *Multiplicative constants and maximal measurable cocycles.* In this section, we are going to introduce the notion of a *multiplicative constant*. This definition will allow us to introduce *maximal (measurable) cocycles* and to investigate their rigidity properties.

In the situation of Setup 3.1, let $\psi' \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$ and let $\Psi = [\psi] \in H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})$ be represented by a bounded Borel cocycle $\psi : (G/Q)^{\bullet+1} \rightarrow \mathbb{R}$. If $H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R}) = \mathbb{R} \Psi$, then Proposition 1.1 implies

$$\begin{aligned} & \int_{L \backslash G} \int_X \psi'(\phi(\bar{g} \cdot \eta_1, x), \dots, \phi(\bar{g} \cdot \eta_{\bullet+1}, x)) \, d\mu_X(x) \, d\mu(\bar{g}) \\ &= \lambda_{\psi', \psi}(\sigma) \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) + \text{cobound.} \end{aligned} \tag{5}$$

Definition 3.21. The real number $\lambda_{\psi', \psi}(\sigma) \in \mathbb{R}$ appearing in equation (5) is the *multiplicative constant associated with σ, ψ', ψ* .

A particularly nice situation for the study of rigidity phenomena is when, in equation (5), there are no coboundary terms. For this reason, we are going to introduce the following notation.

Definition 3.22. We say that *condition (NCT) (no coboundary terms)* is satisfied when equation (5) reduces to

$$\begin{aligned} & \int_{L \backslash G} \int_X \psi'(\phi(\bar{g} \cdot \eta_1, x), \dots, \phi(\bar{g} \cdot \eta_{\bullet+1}, x)) \, d\mu_X(x) \, d\mu(\bar{g}) \\ &= \lambda_{\psi', \psi}(\sigma) \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}). \end{aligned}$$

Example 3.23. Standard examples in which condition (NCT) is satisfied are the following.

- (1) Given a torsion-free lattice $L \leq G$ in a semisimple Lie group and a minimal parabolic subgroup $P \leq G$, L acts doubly ergodically on the Furstenberg–Poisson boundary G/P [Alb99, Theorem 5.6]. Hence condition (NCT) is satisfied in degree $n = 2$ for bounded alternating cochains.
- (2) In degree $n \geq 3$, if $G = \text{PO}(n, 1)$ and $G/Q = \mathbb{S}^{n-1}$, condition (NCT) holds when we consider the real bounded cohomology twisted by the sign action [BBI13, Lemma 2.2].

Remark 3.24. The condition (NCT) has the following equivalent reformulation via cochains:

$$\widehat{\text{trans}}_{G/Q}^\bullet \circ C^\bullet(\Phi^X)(\psi') = \lambda_{\psi', \psi}(\sigma) \psi.$$

If condition (NCT) is satisfied, then there exists an explicit upper bound for the multiplicative constant $\lambda_{\psi',\psi}(\sigma)$.

PROPOSITION 3.25. *In the situation of Setup 3.1, let $\psi' \in \mathcal{B}^\infty(Y^{\bullet+1}; \mathbb{R})^{G'}$ and let $\Psi = [\psi] \in H_{cb}^\bullet(G; \mathbb{R})$ be represented by a bounded Borel cocycle $\psi : (G/Q)^{\bullet+1} \rightarrow \mathbb{R}$. If condition (NCT) is satisfied, then we have*

$$|\lambda_{\psi',\psi}(\sigma)| \leq \frac{\|\psi'\|_\infty}{\|\psi\|_\infty}.$$

Proof. By Remark 3.24, we know that

$$\widehat{\text{trans}}_{G/Q}^\bullet \circ C^\bullet(\Phi^X)(\psi') = \lambda_{\psi',\psi}(\sigma)\psi.$$

Since by Proposition 3.12 $\widehat{\text{trans}}_{G/Q}^\bullet$ and $C^\bullet(\Phi^X)$ are norm non-increasing maps, the left-hand side admits the following estimate:

$$\|\widehat{\text{trans}}_{G/Q}^\bullet \circ C^\bullet(\Phi^X)(\psi')\|_\infty \leq \|\psi'\|_\infty.$$

Hence, we get

$$|\lambda_{\psi',\psi}(\sigma)|\|\psi\|_\infty \leq \|\psi'\|_\infty,$$

as desired. □

Using the previous upper bound, we introduce the following.

Definition 3.26. In the situation of Setup 3.1, assume that condition (NCT) is satisfied. We say that a measurable cocycle $\sigma : L \times X \rightarrow G'$ is *maximal* if its multiplicative constant $\lambda_{\psi',\psi}(\sigma)$ attains the maximum value:

$$\lambda_{\psi',\psi}(\sigma) = \frac{\|\psi'\|_\infty}{\|\psi\|_\infty}.$$

For every representation $\pi : G \rightarrow G'$, we denote the restriction of π to L as $\pi|_L : L \rightarrow G'$. We prove now that under suitable assumptions, maximal cocycles can be trivialized, that is, they are cohomologous to a suitable representation $\pi|_L : L \rightarrow G'$.

Setup 3.27. In the situation of Setup 3.1, assume that condition (NCT) is satisfied. We also assume the following.

- Both ψ' and ψ are defined everywhere and they attain their essential supremum. There exist $\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1} \in G/Q$ and $y_1, \dots, y_{\bullet+1} \in Y$, such that

$$\psi'(y_1, \dots, y_{\bullet+1}) = \|\psi'\|_\infty \quad \text{and} \quad \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) = \|\psi\|_\infty.$$

- A *maximal* map $\varphi : G/Q \rightarrow Y$ is a measurable map, such that

$$\psi'(\varphi(g\eta_1), \dots, \varphi(g\eta_{\bullet+1})) = \|\psi'\|_\infty,$$

for almost every $g \in G$ and for every $\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1} \in G/Q$, such that

$$\psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}) = \|\psi\|_\infty.$$

- There exists a continuous representation $\pi : G \rightarrow G'$ and unique continuous π -equivariant map $\Pi : G/Q \rightarrow Y$, which satisfies the following. Given any maximal measurable map $\varphi : G/Q \rightarrow Y$, there exists a unique element $g'_\varphi \in G'$, such that

$$\varphi(\eta) = g'_\varphi \Pi(\eta),$$

for almost every $\eta \in G/Q$.

- The G' -pointwise stabilizer of the map Π is trivial, that is, the only element $g' \in G'$, such that $g' \Pi(x) = \Pi(x)$ for all $x \in G/Q$ is the neutral element of G' . We denote the previous stabilizer by $\text{Stab}_{G'}(\Pi)$.

THEOREM 3.28. *In the situation of Setup 3.27, let $\pi|_L : L \rightarrow G'$ be the restriction of the representation $\pi : G \rightarrow G'$ to L . If the measurable cocycle $\sigma : L \times X \rightarrow G'$ is maximal, then σ is cohomologous to $\pi|_L$.*

Remark 3.29. More precisely, the theorem shows the existence of a measurable map $f : X \rightarrow G'$, such that, for all $\gamma \in L$ and almost every $x \in X$, we have

$$\pi|_L(\gamma) = f(\gamma.x)^{-1} \sigma(\gamma, x) f(x).$$

Proof. Since the cocycle σ is maximal, we know that

$$\lambda_{\psi', \psi}(\sigma) = \frac{\|\psi'\|_\infty}{\|\psi\|_\infty}.$$

Under condition (NCT), if we substitute the value of $\lambda_{\psi', \psi}(\sigma)$ in equation (5), we get

$$\int_{L \setminus G} \int_X \psi'(\phi(\bar{g}.\eta_1, x), \dots, \phi(\bar{g}.\eta_{\bullet+1}, x)) d\mu_X(x) d\mu(\bar{g}) = \frac{\|\psi'\|_\infty}{\|\psi\|_\infty} \psi(\eta_1, \dots, \eta_{\bullet+1}). \tag{6}$$

Moreover, by assumption, ψ attains its essential supremum, from which there exist $\hat{\eta}_1, \dots, \hat{\eta}_{\bullet+1} \in G/Q$, such that

$$\psi(\hat{\eta}_1, \dots, \hat{\eta}_{\bullet+1}) = \|\psi\|_\infty. \tag{7}$$

By Remark 3.20, we can evaluate equation (6) at $\hat{\eta}_1, \dots, \hat{\eta}_{\bullet+1} \in G/Q$. Hence, by equation (7), we have

$$\int_{L \setminus G} \int_X \psi'(\phi(\bar{g}.\hat{\eta}_1, x), \dots, \phi(\bar{g}.\hat{\eta}_{\bullet+1}, x)) d\mu_X(x) d\mu(\bar{g}) = \|\psi'\|_\infty. \tag{8}$$

This shows that

$$\psi'(\phi(\bar{g}.\hat{\eta}_1, x), \dots, \phi(\bar{g}.\hat{\eta}_{\bullet+1}, x)) = \|\psi'\|_\infty,$$

for almost every $\bar{g} \in L \setminus G$ and almost every $x \in X$. Additionally, the σ -equivariance of ϕ implies that, in fact,

$$\psi'(\phi(g.\hat{\eta}_1, x), \dots, \phi(g.\hat{\eta}_{\bullet+1}, x)) = \|\psi'\|_\infty \tag{9}$$

holds for almost every $g \in G$ and almost every $x \in X$.

We can define for almost every $x \in X$ a map

$$\phi_x : G/Q \rightarrow Y, \quad \phi_x(\eta) := \phi(\eta, x),$$

which is measurable [FMW04, Lemma 2.6] and maximal by equation (9). Hence, by the assumptions of Setup 3.27, for almost every $x \in X$, there must exist an element $g_x \in G'$, such that

$$\phi_x(\eta) = g_x \Pi(\eta),$$

for almost every $\eta \in G/Q$. This shows that ϕ_x lies in the G' -orbit of Π . In this way, we get a map

$$\widehat{\phi} : X \rightarrow G' \cdot \Pi, \quad \widehat{\phi}(x) = \phi_x,$$

which is measurable [FMW04, Lemma 2.6]. By Setup 3.27, the stabilizer of Π is trivial and hence the orbit $G' \cdot \Pi$ is naturally homeomorphic to G' through a map $J : G' \cdot \Pi \rightarrow G'$. Composing the identification J with the map $\widehat{\phi}$, we get a map

$$f : X \rightarrow G', \quad f(x) := (J \circ \widehat{\phi})(x),$$

which is defined almost everywhere and it is measurable being the composition of measurable maps (notice that the composition above gives back the element g_x).

We can now conclude the proof (compare with [BFS13b, Proposition 3.2]). Given $\gamma \in L$, on the one hand, we have

$$\phi(\gamma.\eta, \gamma.x) = \sigma(\gamma, x)\phi(\eta, x) = \sigma(\gamma, x)f(x)\Pi(\eta),$$

and on the other,

$$\phi(\gamma.\eta, \gamma.x) = f(\gamma.x)\Pi(\gamma.x) = f(\gamma.x)\pi|_L(\gamma)\Pi(\eta).$$

In the second equality, we used the π -equivariance of the map Π . The fact that $\text{Stab}_{G'}(\Pi)$ is trivial implies that

$$\pi|_L(\gamma) = f(\gamma.x)^{-1}\sigma(\gamma, x)f(x),$$

which finishes the proof. □

3.5. *Applications of the multiplicative formula.* For the convenience of the reader, we collect here some examples of applications of Proposition 1.1.

Example 3.30. Let $n \geq 3$. Let $L \leq G = \text{PO}^\circ(n, 1)$ be a torsion-free non-uniform lattice and (X, μ_X) be a standard Borel probability L -space. Following the notation of Setup 3.1, we set $G' = \text{PO}^\circ(n, 1)$ and $Y = G/Q = \partial\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^n \cong \mathbb{S}^{n-1}$, where Q is a (minimal) parabolic subgroup of G . Using bounded cohomology theory [Gro82, FM], one can define the volume $\text{Vol}(\sigma)$ of a measurable cocycle $\sigma : L \times X \rightarrow \text{PO}^\circ(n, 1)$ [MS, §4.1]. As proved by the authors [MS, Proposition 2], in this setting, the multiplicative constant is given by

$$\lambda_{\psi', \psi}(\sigma) = \frac{\text{Vol}(\sigma)}{\text{Vol}(L \backslash \mathbb{H}^n)}.$$

Since condition (NCT) is satisfied for twisted real coefficients [BB13, Lemma 2.2], Proposition 3.25 shows that the following Milnor–Wood inequality holds [MS, Proposition 15]:

$$|\text{Vol}(\sigma)| \leq \text{Vol}(L \backslash \mathbb{H}^n).$$

Finally one can apply Theorem 3.28 to show that if σ is maximal, then σ is cohomologous to the cocycle associated with the standard lattice embedding $L \rightarrow G$. In fact, one can strengthen this result. A cocycle is maximal *if and only if* it is cohomologous to the cocycle associated with the standard lattice embedding [MS, Theorem 1].

Similarly, one can apply an analogous strategy for studying the case of closed surfaces. The main difference is that we have to fix a hyperbolization. Then, maximal cocycles will be cohomologous to the given hyperbolization [MS, Theorem 5].

Example 3.31. Fix a torsion-free lattice $L \leq G = \text{PSL}(2, \mathbb{C})$ together with a standard Borel probability L -space (X, μ_X) . Following the notation of Setup 3.1, we set $G' = \text{PSL}(n, \mathbb{C})$, $Y = \mathcal{F}(n, \mathbb{C})$ is the space of full flags, and $G/Q = \mathbb{P}^1(\mathbb{C})$. Here, Q is a (minimal) parabolic subgroup of G . The second author defined the *Borel invariant* $\beta_n(\sigma)$ of a measurable cocycle $\sigma : L \times X \rightarrow \text{PSL}(n, \mathbb{C})$ [Sava, §4]. Then, the multiplicative constant is given by [Sava, Proposition 1.2]

$$\lambda_{\psi', \psi}(\sigma) = \frac{\beta_n(\sigma)}{\text{Vol}(L \backslash \mathbb{H}^3)}.$$

Since condition (NCT) is satisfied, Proposition 3.25 leads to the following Milnor–Wood inequality [Sava, Proposition 4.5]:

$$|\beta_n(\sigma)| \leq \binom{n+1}{3} \text{Vol}(L \backslash \mathbb{H}^3).$$

Finally, one can apply Theorem 3.28 to show that if σ is maximal, then σ is cohomologous to the cocycle associated with the standard lattice embedding $L \rightarrow G$ composed with the irreducible representation $\pi_n : \text{PSL}(2, \mathbb{C}) \rightarrow \text{PSL}(n, \mathbb{C})$. In fact, also the converse holds true [Sava, Theorem 1.1].

4. Cartan invariant of measurable cocycles of complex hyperbolic lattices

Let $\Gamma \leq \text{PU}(n, 1)$ be a torsion-free lattice with $n \geq 2$ and let (X, μ_X) be a standard Borel probability Γ -space. In this section, we are going to define the *Cartan invariant* $i(\sigma)$ associated with a measurable cocycle $\sigma : \Gamma \times X \rightarrow \text{PU}(m, 1)$. Then, when σ is non-elementary, we will express the Cartan invariant as a multiplicative constant (Proposition 1.2). This interpretation allows us to deduce many properties of the Cartan invariant for non-elementary measurable cocycles.

We recall here just few notions of complex hyperbolic geometry that we will need in the following. We refer the reader to Goldman’s book [Gol99] for a complete discussion about this topic. Let $\mathbb{H}_{\mathbb{C}}^n$ be the complex hyperbolic space. For every $k \in \{0, \dots, n\}$, a k -plane is a totally geodesic copy of $\mathbb{H}_{\mathbb{C}}^k$ holomorphically embedded in $\mathbb{H}_{\mathbb{C}}^n$. When $k = 1$, a 1-plane is simply a *complex geodesic*. Similarly, a k -chain is the boundary of a k -plane in $\partial_{\infty} \mathbb{H}_{\mathbb{C}}^n$, that is, it is an embedded copy of $\partial_{\infty} \mathbb{H}_{\mathbb{C}}^k$. When $k = 1$, we will just call them

chains. Since a chain is completely determined by any two of its points, two distinct chains are either disjoint or they meet exactly in one point.

Let us consider the Hermitian triple product

$$\langle \cdot, \cdot, \cdot \rangle : (\mathbb{C}^{n,1})^3 \rightarrow \mathbb{C}, \quad \langle z_1, z_2, z_3 \rangle := h(z_1, z_2)h(z_2, z_3)h(z_3, z_1).$$

If we denote by $(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^{(3)}$ the set of triples of distinct points in the boundary at infinity, we can define the following function:

$$c_n : (\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^{(3)} \rightarrow [-1, 1], \quad c_n(\xi_1, \xi_2, \xi_3) := \frac{2}{\pi} \arg \langle z_1, z_2, z_3 \rangle.$$

Here, $\xi_i = [z_i]$ and we choose the branch of the argument function such that $\arg(z) \in [-\pi/2, \pi/2]$. Then, we can extend c_n to a $\text{PU}(n, 1)$ -invariant alternating Borel cocycle on the whole $(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^3$. Moreover, $|c_n(\xi_1, \xi_2, \xi_3)| = 1$ if and only if $\xi_1, \xi_2, \xi_3 \in \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n$ are distinct and they lie on the same chain [BIW09, §3].

Definition 4.1. The cocycle

$$c_n \in \mathcal{B}_{\text{alt}}^\infty((\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^3; \mathbb{R})^{\text{PU}(n,1)}$$

is called a *Cartan cocycle*.

Remark 4.2. The Cartan cocycle c_n canonically determines a class in $H_{cb}^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R})$ via the map defined in equation (3).

Let $\omega_n \in \Omega^2(\mathbb{H}_\mathbb{C}^n)$ be the Kähler form, which is a $\text{PU}(n, 1)$ -invariant 2-form. By the Van Est isomorphism [Gui80, Corollary 7.2], the space $\Omega^2(\mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^{\text{PU}(n,1)}$ is isomorphic to $H_c^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R})$. We call the *Kähler class* the element $\kappa_n \in H_c^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R})$ corresponding to ω_n via the previous isomorphism. Since the Kähler class is bounded, κ_n lies in the image of the comparison map

$$\text{comp}^2 : H_{cb}^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R}) \rightarrow H_c^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R}).$$

Hence, there exists a class $\kappa_n^b \in H_{cb}^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R})$ which is sent to κ under comp^2 . Since the group $H_{cb}^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R})$ is one-dimensional, we can assume that κ_n^b is its generator as real vector space. The relation between the Cartan cocycle and the bounded Kähler class is the following (Remark 4.2):

$$[c_n] = \frac{\kappa_n^b}{\pi} \in H_{cb}^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R}).$$

Remark 4.3. The previous equality shows that the cocycle πc_n is a representative of the bounded Kähler class.

Setup 4.4. Let $n \geq 2$. We assume the following:

- $\Gamma \leq \text{PU}(n, 1)$ is a torsion-free lattice;
- (X, μ_X) is a standard Borel probability Γ -space;
- $\sigma : \Gamma \times X \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ is a measurable cocycle.

In the previous situation, σ induces a map in bounded cohomology (Lemma 3.4),

$$H_b^2(\sigma) : H_{cb}^2(\text{PU}(m, 1); \mathbb{R}) \rightarrow H_b^2(\Gamma; \mathbb{R}).$$

Moreover, since Γ is a lattice, there exists a transfer map (Definition 2.32),

$$\text{trans}_\Gamma^2 : H_b^2(\Gamma; \mathbb{R}) \rightarrow H_{cb}^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R}).$$

Composing the two maps above, we can give the following.

Definition 4.5. In the situation of Setup 4.4, the *Cartan invariant associated with the cocycle σ* is the real number $i(\sigma)$ appearing in the following equation:

$$\text{trans}_\Gamma^2 \circ H_b^2(\sigma)(\kappa_n^b) = i(\sigma)\kappa_n^b. \tag{10}$$

Remark 4.6. The previous formula is well defined since $H_{cb}^2(\text{PU}(n, 1); \mathbb{R}) \cong \mathbb{R}\kappa_n^b$.

We explain now how to compute the Cartan invariant in terms of a boundary map associated with σ . This will show that the Cartan invariant is a multiplicative constant in the sense of Definition 3.21.

First recall that every non-elementary measurable cocycle $\sigma : \Gamma \times X \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ admits an *essentially unique* boundary map [MS04, Proposition 3.3] (Remark 2.10). Here, essentially unique means that two boundary maps coincide on a full measure set. As noticed by Monod and Shalom, the non-elementary condition means that the group of the real points of the algebraic hull of σ (Definition 2.15) is a non-elementary subgroup of $\text{PU}(n, 1)$.

By Lemma 3.14, the existence of a boundary map implies that the pullback map $H_b^2(\sigma)$ coincides with the following composition:

$$H_b^2(\sigma) = H^2(\Phi^X) \circ \mathfrak{c}^2,$$

where \mathfrak{c}^2 and $H^2(\Phi^X)$ are the maps introduced in equation (3) and Definition 3.5, respectively. Thus, equation (10) is equivalent to

$$\text{trans}_\Gamma^2 \circ H^2(\Phi^X)([\pi c_m]) = i(\sigma)\kappa_n^b. \tag{11}$$

This shows that the Cartan invariant is a *multiplicative constant* in the sense of Definition 3.21. We are going to prove that equation 11 actually holds at the levels of cochains.

PROPOSITION 4.7. *In the situation of Setup 4.4, let σ be a non-elementary measurable cocycle with boundary map $\phi : \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n \times X \rightarrow \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$. Then, for every triple of pairwise distinct points $\xi_1, \xi_2, \xi_3 \in \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n$, we have*

$$i(\sigma)c_n(\xi_1, \xi_2, \xi_3) = \int_{\Gamma \backslash \text{PU}(n,1)} \int_X c_m(\phi(\bar{g}\xi_1, x), \phi(\bar{g}\xi_2, x), \phi(\bar{g}\xi_3, x)) d\mu(\bar{g}) d\mu_X(x). \tag{12}$$

Here, μ is a $\text{PU}(n, 1)$ -invariant probability measure on the quotient $\Gamma \backslash \text{PU}(n, 1)$.

Proof. We already know that πc_n is a representative of κ_n^b (Remark 4.3). Moreover, since Γ acts doubly ergodically on $\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n$, there are no essentially bounded Γ -invariant

alternating functions on $(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^2$. Hence, if we rewrite equation (11) in terms of cochains, we obtain a formula

$$\widehat{\text{trans}}_{\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n}^2 \circ C^2(\Phi^X)(\pi c_m) = i(\sigma)(\pi c_n),$$

without coboundaries. Here, $\widehat{\text{trans}}_{\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n}^2$ is the map introduced at the end of §2.3. Since the constant π appears on both sides, we get

$$i(\sigma)c_n(\xi_1, \xi_2, \xi_3) = \int_{\Gamma \backslash \text{PU}(n,1)} \int_X c_m(\phi(\bar{g}\xi_1, x), \phi(\bar{g}\xi_2, x), \phi(\bar{g}\xi_3, x)) d\mu(\bar{g}) d\mu_X(x),$$

for almost every $\xi_1, \xi_2, \xi_3 \in \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n$. The fact that the equation is in fact true for every triple of pairwise distinct points can be proved by following *verbatim* Pozzetti’s proof [Poz15, Lemma 2.11]. This finishes the proof. \square

The interpretation of the Cartan invariant as a multiplicative constant has many consequences. For instance, the Cartan invariant of measurable cocycles extends that for representations introduced by Burger and Iozzi [BI07b].

PROPOSITION 4.8. *In the situation of Setup 4.4, let $\rho : \Gamma \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ be a non-elementary representation and let $\sigma_\rho : \Gamma \times X \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ be the associated measurable cocycle. Then, we have*

$$i(\sigma_\rho) = i(\rho).$$

Proof. Since ρ is non-elementary, ρ admits an essentially unique boundary map $\varphi : \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m \rightarrow \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$ [BM96, Corollary 3.2]. Hence, one can define a boundary map for the cocycle σ_ρ as

$$\phi : \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m \times X \rightarrow \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m, \phi(\xi, x) := \varphi(\xi),$$

for almost every $\xi \in \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$ and almost every $x \in X$. This readily implies that

$$\begin{aligned} i(\sigma_\rho)c_n &= \widehat{\text{trans}}_{\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m}^2 \circ C^2(\Phi^X)(c_m) \\ &= \widehat{\text{trans}}_{\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m}^2 \circ C^2(\varphi)(c_m) \\ &= i(\rho)c_n. \end{aligned}$$

The first equality comes from Proposition 1.2, the second one is due to Proposition 3.17, and finally the last equality is proved by Burger and Iozzi [BI07a, Lemma 5.3]. \square

We conclude this section by showing that the Cartan invariant is constant along cohomology classes and it has a bounded absolute value.

PROPOSITION 4.9. *In the situation of Setup 4.4, let σ be a non-elementary measurable cocycle with boundary map $\phi : \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m \times X \rightarrow \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$. Then, the following hold:*

- (1) *the Cartan invariant $i(\sigma)$ is constant along the $\text{PU}(m, 1)$ -cohomology class of σ ;*
- (2) $|i(\sigma)| \leq 1$.

Proof. *Ad. 1.* The first statement follows by Proposition 3.15. Indeed, if $f : X \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ is a measurable map, then Proposition 3.15 shows that

$$H^2(f.\Phi^X)([\pi c_m]) = H^2(\Phi^X)([\pi c_m]).$$

Hence, we get

$$i(f.\sigma)\kappa_n^b = \text{trans}_\Gamma^2 \circ H^2(f.\Phi^X)([\pi c_m]) = \text{trans}_\Gamma^2 \circ H^2(\Phi^X)([\pi c_m]) = i(\sigma)\kappa_n^b.$$

This shows that $i(f.\sigma) = i(\sigma)$, as desired.

Ad. 2. Since the Cartan invariant is a multiplicative constant and condition (NCT) is satisfied, Proposition 3.25 implies

$$|i(\sigma)| \leq 1.$$

Here, we used the fact that $\|c_n\|_\infty = \|c_m\|_\infty = 1$. □

The second item of the previous proposition leads to the following definition (compare with Definition 3.26).

Definition 4.10. In the situation of Setup 4.4, a non-elementary cocycle σ is *maximal* if $i(\sigma) = 1$.

5. Totally real cocycles

In this section, we introduce the notion of *totally real cocycles*. Our definition extends that by Burger and Iozzi [BI12] for representations. We aim to investigate the relation between the vanishing of the Cartan invariant and the condition of being totally real. We will show that totally real cocycles have trivial Cartan invariant. On the other hand, it is natural to ask whether the converse is also true. We partially answer this question by showing that ergodic cocycles inducing the trivial map in bounded cohomology are totally real.

Definition 5.1. In the situation of Setup 4.4, we denote by \mathbf{L} the algebraic hull of σ . Let $L := \mathbf{L}(\mathbb{R})^\circ$ be the connected component of the identity of the group of real points of \mathbf{L} . A measurable cocycle σ is *totally real* if for some $1 \leq k \leq m$ we have

$$L \subseteq \mathcal{N}_{\text{PU}(m,1)}(\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k),$$

where $\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k \subset \mathbb{H}_{\mathbb{C}}^m$ is a totally geodesic copy of the real hyperbolic k -space. Here, $\mathcal{N}_{\text{PU}(m,1)}(\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k)$ denotes the subgroup of $\text{PU}(m, 1)$ preserving the fixed copy of $\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k$, that is, $g(\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k) \subset \mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k$ for every $g \in \mathcal{N}_{\text{PU}(m,1)}(\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k)$.

Remark 5.2. By the definition of algebraic hull (Definition 2.15), every totally real cocycle σ is cohomologous to a cocycle $\widehat{\sigma}$ whose image is contained in L . Additionally, $\mathcal{N}_{\text{PU}(m,1)}(\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k)$ is an almost direct product of a compact subgroup $K \leq \text{PU}(m, 1)$ with an embedded copy of $\text{PO}(k, 1)$ inside $\text{PU}(m, 1)$. Hence, the cocycle $\widehat{\sigma}$ preserves the totally geodesic copy $\mathbb{H}_{\mathbb{R}}^k \subset \mathbb{H}_{\mathbb{C}}^m$ stabilized by L .

In what follows, we need the following.

LEMMA 5.3. *Let $\Gamma \leq \text{PU}(n, 1)$ be a torsion-free lattice, with $n \geq 2$, and let (X, μ_X) be a standard Borel probability space. Then*

$$H_b^2(\Gamma; L^\infty(X)) \cong \mathcal{Z} L_{w^*, \text{alt}}^\infty((\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^3; L^\infty(X))^\Gamma.$$

Here, the letter \mathcal{Z} denotes the set of cocycles and the subscript *alt* denotes the restrictions to alternating essentially bounded weak- $*$ measurable functions.

Proof. For every $k \in \mathbb{N}$, we have the following:

$$L_{w^*}^\infty((\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^k; L^\infty(X))^\Gamma \cong L_{w^*}^\infty((\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^k \times X; \mathbb{R})^\Gamma,$$

where Γ acts on $(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^k \times X$ diagonally [Mon01, Corollary 2.3.3]. Moreover, every Γ -invariant essentially bounded weak- $*$ measurable function on $(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^2 \times X$ must be essentially constant [MS04, Proposition 2.4]. Since an alternating function that is constant vanishes, we have that

$$L_{w^*, \text{alt}}^\infty((\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n)^2; L^\infty(X))^\Gamma = 0.$$

This shows that there are no coboundaries in dimension two, from which the thesis. \square

The notion of totally real cocycles is strictly related to the vanishing of the Cartan invariant. This correspondence is described by the following result, which is a suitable adaptation of a result by Burger and Iozzi [BI12, Theorem 1.1] to the case of measurable cocycles.

THEOREM 5.4. *In the situation of Setup 4.4, let σ be a non-elementary measurable cocycle with boundary map $\phi : \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n \times X \rightarrow \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$. Then, the following hold:*

- (1) *if σ is totally real, then $i(\sigma) = 0$;*
- (2) *if X is Γ -ergodic and $H^2(\phi)([c_m]) = 0$, then σ is totally real.*

Proof. Ad 1. Let \mathbf{L} be the algebraic hull of σ and let $L = \mathbf{L}(\mathbb{R})^\circ$ be the connected component of the real points of \mathbf{L} containing the identity. By Remark 5.2, there exists a cocycle $\widehat{\sigma}$ cohomologous to σ , such that

$$\widehat{\sigma}(\Gamma \times X) \subset L \subset \mathcal{N}_{\text{PU}(m, 1)}(\mathbb{H}_\mathbb{R}^k),$$

for some $1 \leq k \leq m$. Since $\widehat{\sigma}$ is cohomologous to σ , it admits a boundary map $\widehat{\phi}$ (Remark 2.13). Hence, since the Cartan invariant is constant along the $\text{PU}(m, 1)$ -cohomology class of σ , it is sufficient to show that $i(\widehat{\sigma}) = 0$ (Proposition 4.9).

By Remark 5.2, the cocycle $\widehat{\sigma}$ also preserves the totally geodesic copy of $\mathbb{H}_\mathbb{R}^k$ stabilized by L , from which it preserves the boundary at infinity $\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{R}^k$. We identify $\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{R}^k$ with a $(k - 1)$ -dimensional sphere $\widehat{\mathcal{S}} \subset \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$ as explained in §4. Hence, the boundary map $\widehat{\phi}$ takes values in $\widehat{\mathcal{S}}$, that is,

$$\widehat{\phi} : \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n \times X \rightarrow \widehat{\mathcal{S}}.$$

For almost every $x \in X$, we then define

$$\begin{aligned} \widehat{\phi}_x &: \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n \rightarrow \widehat{\mathcal{S}}, \\ \widehat{\phi}_x(\xi) &:= \widehat{\phi}(\xi, x). \end{aligned}$$

The map $\widehat{\phi}_x$ is measurable for almost every $x \in X$ [FMW04, Lemma 2.6]. By Proposition 1.2, we have

$$\int_{\Gamma \backslash \text{PU}(n,1)} \int_X c_m(\widehat{\phi}_x(\bar{g}.\xi_1), \widehat{\phi}_x(\bar{g}.\xi_2), \widehat{\phi}_x(\bar{g}.\xi_3)) d\mu_X(x) d\mu(\bar{g}) = i(\widehat{\sigma})c(\xi_1, \xi_2, \xi_3),$$

for almost every $\xi_1, \xi_2, \xi_3 \in \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n$. Here, μ is the $\text{PU}(n, 1)$ -invariant probability measure on $\Gamma \backslash \text{PU}(n, 1)$. Since $\widehat{\phi}_x$ takes values into the sphere $\widehat{\mathcal{S}}$ for almost every $x \in X$, we have that

$$c_m(\widehat{\phi}_x(\bar{g}.\xi_1), \widehat{\phi}_x(\bar{g}.\xi_2), \widehat{\phi}_x(\bar{g}.\xi_3)) = 0,$$

for almost every $x \in X$ and almost every $\bar{g} \in \Gamma \backslash \text{PU}(n, 1)$ [BI12, Corollary 3.1]. Thus, $i(\widehat{\sigma})$ vanishes. Since $i(\sigma) = i(\widehat{\sigma})$, we get the thesis.

Ad 2. Since $C^2(\phi)$ is a cochain map (Lemma 3.6), it induces a map $H^2(\phi)$ in cohomology. If $H^2(\phi)([c_m]) = 0$, then we have

$$H^2(\phi)([c_m]) = [C^2(\phi)(c_m)] = 0.$$

Since by Lemma 5.3 there are no $L^\infty(X)$ -coboundaries in degree 2, we have that

$$C^2(\phi)(c_m) = 0.$$

More precisely,

$$c_m(\phi_x(\xi_1), \phi_x(\xi_2), \phi_x(\xi_3)) = 0, \tag{13}$$

for almost every $x \in X$ and almost every $\xi_1, \xi_2, \xi_3 \in \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n$. For almost every point $x \in X$, let us denote by E_x the essential image of ϕ_x , that is, the support of the push-forward measure $(\phi_x)_* \nu$, where ν is the standard round measure on $\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^n$.

We have just proved in equation (13) that for almost every $x \in X$, the Cartan cocycle c_m vanishes over E_x . Hence, as proved by Burger and Iozzi [BI12, Corollary 3.1], for almost every $x \in X$, there exists an integer $1 \leq k(x) \leq m$ and a real $(k(x) - 1)$ -sphere \mathcal{S}_x embedded in $\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$, such that

$$E_x \subseteq \mathcal{S}_x .$$

Moreover, we can choose \mathcal{S}_x to be minimal with respect to the inclusion. We claim now that

$$\mathcal{S}_{\gamma.x} = \sigma(\gamma, x) \mathcal{S}_x, \tag{14}$$

for every $\gamma \in \Gamma$ and almost every $x \in X$. First, the definition of E_x and the σ -equivariance of ϕ imply that

$$E_{\gamma.x} = \sigma(\gamma, x) E_x,$$

for every $\gamma \in \Gamma$ and almost every $x \in X$. Hence, we have

$$E_{\gamma.x} = \sigma(\gamma, x) E_x \subset \sigma(\gamma, x) \mathcal{S}_x .$$

Thus, the minimality assumption shows that

$$\mathcal{S}_{\gamma.x} \subset \sigma(\gamma, x) \mathcal{S}_x .$$

By interchanging the role of $E_{\gamma.x}$ and E_x , we get the claim. As a consequence, $k(\gamma.x) = k(x)$ for every $\gamma \in \Gamma$ and almost every $x \in X$. The ergodicity assumption on the space (X, μ_X) then implies that almost all the spheres have the same dimension, that is, $k(x) = k \in \mathbb{N}$ for almost every $x \in X$.

Let us now denote by $\text{Sph}^{k-1}(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m)$ the space of $(k - 1)$ -spheres embedded in the boundary at infinity $\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$. Since the action of $\text{PU}(m, 1)$ on $(k - 1)$ -spheres is transitive, $\text{Sph}^{k-1}(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m)$ is a $\text{PU}(m, 1)$ -homogeneous space. Let $G_0 = \mathcal{N}_{\text{PU}(m,1)}(\mathcal{S}_0)$ be the subgroup of $\text{PU}(m, 1)$ preserving a fixed $(k - 1)$ -sphere \mathcal{S}_0 . Then we can define a map

$$\mathcal{S}: X \rightarrow \text{Sph}^{k-1}(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m), \quad \mathcal{S}(x) = \mathcal{S}_x,$$

which is measurable because ϕ_x varies measurably with respect to $x \in X$ [FMW04, Lemma 2.6]. Since $\text{Sph}^{k-1}(\partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m) \cong \text{PU}(m, 1)/G_0$, we can compose the previous map with a measurable section [Zim84, Corollary A.8],

$$s: \text{PU}(m, 1)/G_0 \rightarrow \text{PU}(m, 1).$$

Let $f: X \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ be the composition $s \circ \mathcal{S}$. Since f is a composition of measurable maps, it is measurable. Moreover, by construction, we have

$$\mathcal{S}_x = f(x) \mathcal{S}_0,$$

for almost every $x \in X$.

Let us consider now the f -twisted cocycle $\sigma_0 = f.\sigma$ associated with σ (Definition 2.11). On the one hand, we have that

$$\mathcal{S}_{\gamma.x} = f(\gamma.x) \mathcal{S}_0,$$

and, on the other,

$$\mathcal{S}_{\gamma.x} = \sigma(\gamma, x) f(x) \mathcal{S}_0.$$

Hence, σ_0 preserves \mathcal{S}_0 . This implies that $\sigma_0(\Gamma \times X) \subset G_0$. If \mathbf{L} denotes the algebraic hull of σ (which is the same for σ_0) and $L = \mathbf{L}(\mathbb{R})^\circ$, we get

$$L \subseteq G_0,$$

from which the thesis. □

Remark 5.5. Unfortunately, we are not able to show that Ad. 2 actually provides a complete converse to Ad.1. Indeed, it is not unlikely that the vanishing of the pullback $\text{H}^2(\phi)([c_m])$ is in fact a stronger condition than the vanishing of the Cartan invariant associated with the cocycle σ . *A priori* the condition $i(\sigma) = 0$ does not necessarily imply that the pullback induced by ϕ vanishes on c_m . However, at the moment, we are not able to construct an explicit example of such a situation.

On the other hand, our formulation of Theorem 6.1.2 suitably extends Burger and Iozzi’s result [BI12, Theorem 1.1] in the setting of measurable cocycles. Indeed, when σ is actually cohomologous to a non-elementary representation ρ , the pullback along ϕ

boils down to the pullback along ρ (Proposition 3.17). Thus, we completely recover [BI12, Theorem 1.1] in this particular situation.

6. Rigidity of the Cartan invariant

In this section, we discuss some rigidity results which can be deduced using the Cartan invariant of measurable cocycles. We first study the algebraic hull (Definition 2.15) of cocycles whose pullback does not vanish. Then, we characterize maximal measurable cocycles (Definition 4.10).

We begin with the following result, which is a suitable extension of Burger and Iozzi’s result for representation [BI12, Theorem 1.2].

THEOREM 6.1. *In the situation of Setup 4.4, let σ be a non-elementary measurable cocycle with boundary map $\phi: \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^p \times X \rightarrow \partial_\infty \mathbb{H}_\mathbb{C}^m$. Let \mathbf{L} be the algebraic hull of σ and let $L = \mathbf{L}(\mathbb{R})^\circ$ be the connected component of the identity of the real points.*

If $H^2(\Phi^X)([c_m]) \neq 0$, then L is an almost direct product $K \cdot M$, where K is compact and M is isomorphic to $\text{PU}(p, 1)$ for some $1 \leq p \leq m$.

In particular, the symmetric space associated with L is a totally geodesically embedded copy of $\mathbb{H}_\mathbb{C}^p$ inside $\mathbb{H}_\mathbb{C}^m$.

Proof. Since $H^2(\Phi^X)([c_m])$ does not vanish, the restriction of the bounded Kähler class κ_m^b to $H_b^2(L; \mathbb{R})$ does not vanish (Remark 4.3). Thus, L cannot be amenable. Since $\text{PU}(m, 1)$ has real rank one, L is reductive with semisimple part M of rank one. We denote by K the compact term in the decomposition of L . Since K is compact, from which amenable, we have that $\kappa_m^b|_K = 0$ (see Remark 2.31 for the notation). Hence, $\kappa_m^b|_L \neq 0$ implies $\kappa_m^b|_M \neq 0$. As a consequence, we have

$$H_c^2(M; \mathbb{R}) \cong H_{cb}^2(M; \mathbb{R}) \neq 0.$$

Thus, M is a group of Hermitian type. Then, since M has real rank one, we have

$$M \cong \text{PU}(p, 1),$$

for some $1 \leq p \leq m$. Take an isomorphism $\pi: \text{PU}(p, 1) \rightarrow M$ such that $H_{cb}^2(\pi)(\kappa_m^b) = \lambda \kappa_p^b$ for some $\lambda > 0$. If $m \geq 2$, the map $\pi: \text{PU}(p, 1) \rightarrow \text{PU}(m, 1)$ corresponds to a totally geodesic embedding $\mathbb{H}_\mathbb{C}^p$ inside $\mathbb{H}_\mathbb{C}^m$ (which is holomorphic by the positivity of λ). When $m = 1$, the group $\pi(\text{PU}(1, 1))$ cannot correspond to a totally real embedding, otherwise $\lambda = 0$ by Theorem 5.4. Hence, it must correspond to a complex geodesic and the statement is proved. \square

Among the cocycles with non-trivial pullback, maximal ones can be completely characterized. Maximal cocycles always admit a(n essentially unique) boundary map. Indeed, they are non-elementary, since the latters have trivial Cartan invariant.

THEOREM 6.2. *In the situation of Setup 4.4, let (X, μ) be ergodic and let σ be a maximal cocycle. Let \mathbf{L} be the algebraic hull of σ and let $L = \mathbf{L}(\mathbb{R})^\circ$ be the connected component of the identity of the real points.*

Then, the following hold:

- (1) $m \geq n$;
- (2) L is an almost direct product $\mathrm{PU}(n, 1) \cdot K$, where K is compact;
- (3) σ is cohomologous to the cocycle σ_i associated with the standard lattice embedding $i: \Gamma \rightarrow \mathrm{PU}(m, 1)$ (possibly modulo the compact subgroup K when $m > n$).

Proof. One can restrict the image of σ to its algebraic hull, which is completely characterized by Theorem 6.1. In this way, we obtain a Zariski dense cocycle. The thesis now follows *verbatim* as in the proof of [SS21, Theorem 2]. \square

7. Concluding remarks

We conclude the paper with a short list of comments that relate the notion of Cartan invariant with more recent results in this field. These results have been obtained by combining the theory developed in this paper with new insights.

Recently, one of the authors has proved a statement analogous to Theorem 6.2 but with completely different techniques [Savc, Theorem 1.2]. The main new ingredient was the existence of natural maps associated with a measurable cocycles. Natural maps exist for ergodic Zariski dense cocycles, e.g. cocycles arising from ergodic couplings [Savb, Lemma 3.6]. The existence of natural maps also played an important role in the recent proof of the 1-tautness conjecture for $\mathrm{PU}(n, 1)$, with $n \geq 2$ [Savb, Theorem 1]. This result provides a nice classification of discrete groups that are L^1 -measure equivalent to a lattice $\Gamma \leq \mathrm{PU}(n, 1)$. In that situation, the key point is to show that measurable cocycles arising from ergodic self-couplings associated with a uniform lattice $\Gamma \leq \mathrm{PU}(n, 1)$ are maximal. This then implies that they are cohomologous to the standard lattice embedding by using the results of this paper. The notion of maximality introduced in [Savb] agrees with that in Definition 4.10. This provides a wide family of cocycles which do not come from representations but they are cohomologous to them.

Unfortunately, the authors were not able to prove the 1-tautness conjecture directly with the use of the Cartan invariant. The main obstruction to this approach concerns the study of cup products of bounded cohomology classes, which is a highly non-trivial subject [AB, BM18, Heu].

The study of lattices in $\mathrm{PU}(1, 1)$ was separated from this project because it contained some additional difficulties. Recently, one of the authors used some ideas of this paper to provide a complete characterization of the algebraic hull for maximal cocycles of surface groups [Sav21] by extending Burger, Iozzi, and Wienhard's *tightness* to the wider setting of measurable cocycles.

Acknowledgements. We truly thank the anonymous referee for the detailed report which allowed to substantially improve the quality of our paper. The first author was supported by the CRC 1085 *Higher Invariants* (Universität Regensburg, funded by the DFG). The second author was partially supported by the project *Geometric and Harmonic Analysis With Applications*, funded by EU Horizon 2020 under the Marie Curie grant agreement No 777822.

REFERENCES

- [AB] S. Amontova and M. Bucher. Trivial cup products in bounded cohomology of the free group via aligned chains. *Preprint*, 2021, [arXiv:2102.06394](https://arxiv.org/abs/2102.06394).
- [Alb99] P. Albuquerque. Patterson–Sullivan theory in higher rank symmetric spaces. *Geom. Funct. Anal.* **9**(1) (1999), 1–28.
- [BB13] M. Bucher, M. Burger and A. Iozzi. A dual interpretation of the Gromov–Thurston proof of Mostow rigidity and volume rigidity for representations of hyperbolic lattices. *Trends in Harmonic Analysis (Springer INdAM Series, 3)*. Ed. M. A. Picardello. Springer, Milan, 2013, pp. 47–76.
- [BB18] M. Bucher, M. Burger and A. Iozzi. The bounded Borel class and complex representations of 3-manifold groups. *Duke Math. J.* **167**(17) (2018), 3129–3169.
- [BFS13a] U. Bader, A. Furman and R. Sauer. Efficient subdivision in hyperbolic groups and applications. *Groups Geom. Dyn.* **7** (2013), 263–292.
- [BFS13b] U. Bader, A. Furman and R. Sauer. Integrable measure equivalence and rigidity of hyperbolic lattices. *Invent. Math.* **194** (2013), 313–379.
- [BI02] M. Burger and A. Iozzi. Boundary maps in bounded cohomology. *Geom. Funct. Anal.* **12**(2) (2002), 281–292, Appendix to ‘Continuous bounded cohomology and applications to rigidity theory’ by M. Burger and N. Monod.
- [BI07a] M. Burger and A. Iozzi. Bounded differential forms, generalized Milnor–Wood inequality and an application to deformation rigidity. *Geom. Dedicata* **125** (2007), 1–23.
- [BI07b] M. Burger and A. Iozzi. Measurable Cartan theorem and applications to deformation rigidity in the complex hyperbolic geometry. *Pure Appl. Math. Q.* **4**(1) (2007), 1–22.
- [BI09] M. Burger and A. Iozzi. A useful formula from bounded cohomology. *Géométries à Courbure Négative ou Nulle, Groupes Discrets et Rigidités (Séminaires et Congrès, 18)*. Société Mathématique de France, Paris, 2009, pp. 243–292.
- [BI12] M. Burger and A. Iozzi. Bounded cohomology and totally real subspace in complex hyperbolic geometry. *Ergod. Th. & Dynam. Sys.* **32** (2012), 467–478.
- [BIW09] M. Burger, A. Iozzi and A. Wienhard. Tight homomorphisms and Hermitian symmetric spaces. *Geom. Funct. Anal.* **19**(3) (2009), 578–721.
- [BM02] M. Burger and N. Monod. Continuous bounded cohomology and applications to rigidity theory. *Geom. Funct. Anal.* **12** (2002), 219–280.
- [BM18] M. Bucher and N. Monod. The cup product of Brooks quasimorphisms. *Forum Math.* **30**(5) (2018), 1157–1162.
- [BM96] M. Burger and S. Mozes. cat (-1) -spaces, divergence groups and their commensurators. *J. Amer. Math. Soc.* **9**(1) (1996), 57–93.
- [CC21] C. Campagnolo and D. Corro. Integral foliated simplicial volume and circle foliations. *J. Topol. Anal.*, to appear. doi:[10.1142/S1793525321500266](https://doi.org/10.1142/S1793525321500266).
- [Cor88] K. Corlette. Falt g -bundles with canonical metrics. *J. Differential Geom.* **28** (1988), 361–382.
- [FFL19] D. Fauser, S. Friedl and C. Löh. Integral approximation of simplicial volume of graph manifolds. *Bull. Lond. Math. Soc.* **51** (2019), 715–731.
- [FFM12] S. Francaviglia, R. Frigerio and B. Martelli. Stable complexity and simplicial volume of manifolds. *J. Topol.* **5** (2012), 977–1010.
- [FLMQ21] D. Fauser, C. Löh, M. Moraschini and J. P. Quintanilha. Stable integral simplicial volume of 3-manifolds. *J. Topol.* **14**(2) (2021), 608–640.
- [FLPS16] R. Frigerio, C. Löh, C. Pagliantini and R. Sauer. Integral foliated simplicial volume of aspherical manifolds. *Israel J. Math.* **216** (2016), 707–751.
- [FM] R. Frigerio and M. Moraschini. Gromov’s theory of multicomplexes with applications to bounded cohomology and simplicial volume. *Mem. Amer. Math. Soc.*, to appear.
- [FM77] J. Feldman and C. C. Moore. Ergodic equivalence relations, cohomology, and von Neumann algebras. *Trans. Amer. Math. Soc.* **234** (1977), 289–324.
- [FMW04] D. Fisher, D. W. Morris and K. Whyte. Nonergodic actions, cocycles and superrigidity *New York J. Math.* **10** (2004), 249–269.
- [Fur73] H. Furstenberg. Boundary theory and stochastic processes on homogeneous spaces. *Harmonic Analysis on Homogeneous Spaces (Proceedings of Symposia in Pure Mathematics, XXVI, Williams College, Williamstown, MA, 1972)*. American Mathematical Society, Providence, RI, 1973, pp. 193–229.
- [Fur81] H. Furstenberg. Rigidity and cocycles for ergodic actions of semisimple lie groups. *Bourbaki Seminar (Lecture Notes in Mathematics, 842)*. Vol. 1979/80. Springer, Berlin, 1981, pp. 273–292.

- [GM87] W. M. Goldman and J. J. Millson. Local rigidity of discrete groups acting on complex hyperbolic space. *Invent. Math.* **88** (1987), 495–520.
- [Gol99] W. M. Goldman. *Complex Hyperbolic Geometry (Oxford Mathematical Monograph)*. Clarendon Press, New York, 1999.
- [Gro82] M. Gromov. Volume and bounded cohomology. *Publ. Math. Inst. Hautes Études Sci.* **56** (1982), 5–99.
- [Gui80] A. Guichardet. *Cohomologie des Groupes Topologiques et des Algèbres de Lie (Textes Mathématiques, 2)*. Springer and CEDIC, Paris, 1980.
- [Heu] N. Heuer. Cup product in bounded cohomology of the free group. *Ann. Sc. Norm. Sci.*, to appear.
- [LP16] C. Löh and C. Pagliantini. Integral foliated simplicial volume of hyperbolic 3-manifolds. *Groups Geom. Dyn.* **10** (2016), 825–865.
- [Mon01] N. Monod. *Continuously Bounded Cohomology of Locally Compact Groups (Lecture Notes in Mathematics, 1758)*. Springer, Berlin, 2001.
- [Mon15] N. Monod. Equivariant measurable liftings. *Fund. Math.* **230**(2) (2015), 149–165.
- [MS] M. Moraschini and A. Savini. A Matsumoto/Mostow result for Zimmer’s cocycles of hyperbolic lattices. *Transform. Groups*, to appear. doi:10.1007/s00031-020-09630-z.
- [MS04] N. Monod and Y. Shalom. Cocycle superrigidity and bounded cohomology for negatively curved spaces. *J. Differential Geom.* **67** (2004), 395–455.
- [MS06] N. Monod and Y. Shalom. Orbit equivalence rigidity and bounded cohomology. *Ann. of Math. (2)* **164** (2006), 825–878.
- [Poz15] M. B. Pozzetti. Maximal representations of complex hyperbolic lattices into $SU(m, n)$. *Geom. Funct. Anal.* **25** (2015), 1290–1332.
- [Sau02] R. Sauer. ℓ^2 -invariants of groups and discrete measured groupoids. *PhD Thesis*, 2002, http://www.math.uni-muenster.de/u/lueck/homepages/roman_sauer/publ/sauer.pdf.
- [Sav21] A. Savini. Algebraic hull of maximal measurable cocycles of surface groups inside Hermitian Lie groups. *Geom. Dedicata* **213**(1) (2021), 375–400.
- [Sava] A. Savini. Borel invariant for Zimmer cocycles of hyperbolic 3-manifolds groups. *Preprint*, 2020, [arXiv:1907.02525](https://arxiv.org/abs/1907.02525).
- [Savb] A. Savini. Integrable tautness of isometries of complex hyperbolic spaces. *Preprint*, 2020, [arXiv:2003.05237](https://arxiv.org/abs/2003.05237).
- [Savc] A. Savini. Natural maps for measurable cocycles of compact hyperbolic manifolds. *Preprint*, 2019, [arXiv:1909.07712](https://arxiv.org/abs/1909.07712).
- [Sch05] M. Schmidt. L^2 -Betti numbers of \mathcal{R} -spaces and the integral foliated simplicial volume. *PhD Thesis*, Westfälische Wilhelms-Universität Münster, 2005.
- [SS21] F. Sarti and A. Savini. Superrigidity of maximal measurable cocycles of complex hyperbolic lattices. *Math. Z.*, to appear. doi:10.1007/s00209-021-02801-y.
- [Tol89] D. Toledo. Representations of surface groups in complex hyperbolic space. *J. Differential Geom.* **29** (1989), 125–133.
- [Zim80] R. J. Zimmer. Strong rigidity for ergodic actions of semisimple lie groups. *Ann. of Math. (2)* **112**(3) (1980), 511–529.
- [Zim84] R. J. Zimmer. *Ergodic Theory and Semisimple Groups (Monographs in Mathematics, 81)*. Birkhäuser, Basel, 1984.